



Bruxelles, 15 aprilie 2014 (09.07)
(OR. en)

9033/14

PUBLIC 70
INF 125

NOTĂ

Subiect: REZUMATUL LUNAR AL ACTELOR CONSILIULUI DECEMBRIE 2013

Prezentul document cuprinde o listă a actelor adoptate de Consiliu în decembrie 2013 ¹. ²

Acesta conține informații privind adoptarea actelor legislative, precum:

- data adoptării,
- reuniunea relevantă a Consiliului,
- numărul documentului adoptat,
- trimiterea la Jurnalul Oficial,
- regulile de vot aplicabile, rezultatele votării și, după caz, explicații privind votarea și declarațiile consemnate în procesele-verbale ale Consiliului.

¹ Cu excepția anumitor acte cu un domeniu de aplicare limitat, precum deciziile de procedură, numirile, deciziile organismelor instituite prin acorduri internaționale, deciziile bugetare punctuale etc.

² În cazul actelor legislative adoptate prin procedura legislativă ordinară, ar putea exista o diferență între data reuniunii Consiliului în cursul căreia actul legislativ a fost adoptat și data efectivă a actului respectiv, deoarece actele legislative adoptate prin procedura legislativă ordinară se consideră a fi adoptate numai după semnarea de către președintele Consiliului, președintele Parlamentului European și secretarii generali ai celor două instituții.

De asemenea, prezentul document cuprinde informații cu privire la adoptarea unor acte fără caracter legislativ pe care Consiliul a decis să le facă publice.

Documentul este disponibil și pe site-ul internet al Consiliului, la adresa:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=ro>

Documentele menționate în rezumat pot fi obținute prin intermediul Registrului public al documentelor Consiliului la adresa de internet: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=ro>

A se reține faptul că prezentul document are un scop pur informativ - numai procesele-verbale ale Consiliului sunt autentice. Acestea sunt disponibile pe site-ul internet al Consiliului, la adresa:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=ro>

INFORMAȚII PRIVIND ACTELE ADOPTATE DE CONSILIU ÎN DECEMBRIE 2013

Cea de a 3276-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene [COMPETITIVITATE (piață internă, industrie, cercetare și spațiu)], desfășurată la Bruxelles la 2 și 3 decembrie 2013

ACTE LEGISLATIVE

ACT	DOCUMENT	REGULĂ DE VOT	VOTURI
Regulamentul (UE, Euratom) nr. 1311/2013 al Consiliului din 2 decembrie 2013 de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2014-2020 JO L 347, 20.12.2013, p. 884-891	11791/13 REV 7	Unanimitate	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Acord interinstituțional între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară, cooperarea în chestiuni bugetare și buna gestiune financiară	11838/13	Nu se aplică	Nu se aplică

Declarație comună privind resursele proprii

1. În conformitate cu articolul 311 din TFUE, Uniunea își asigură mijloacele necesare pentru atingerea obiectivelor sale și pentru realizarea politicilor sale; acesta prevede de asemenea faptul că, fără a aduce atingere altor venituri, bugetul este finanțat integral din resurse proprii. Articolul 311 paragraful al treilea precizează că Consiliul, hotărând în unanimitate, în conformitate cu o procedură legislativă specială și după consultarea Parlamentului European, adoptă o decizie privind sistemul de resurse proprii și că, în acest cadru, Consiliul poate stabili noi categorii de resurse proprii sau poate abroga o categorie existentă.
2. Pe această bază, Comisia a prezentat în iunie 2011 un set de propuneri de reformare a sistemului de resurse proprii al Uniunii. În cadrul reuniunii sale din 7-8 februarie, Consiliul European a convenit că procedurile privind resursele proprii ar trebui să se bazeze pe obiectivele generale de simplitate, transparență și echitate. În plus, Consiliul European a solicitat Consiliului să continue activitatea referitoare la propunerea Comisiei pentru o nouă resursă proprie bazată pe taxa pe valoare adăugată (TVA). Acesta a invitat de asemenea statele membre care participă la cooperarea consolidată din domeniul taxei pe tranzacțiile financiare (TTF) să examineze dacă aceasta ar putea deveni baza pentru o nouă resursă proprie pentru bugetul UE.
3. Chestiunea resurselor proprii necesită noi lucrări. În acest scop, va fi convocat un grup la nivel înalt, alcătuit din membri numiți de cele trei instituții. Grupul va ține seama de contribuțiile existente sau viitoare, care ar putea fi transmise de cele trei instituții europene și de parlamentele naționale. Acesta ar trebui să se bazeze pe expertiza adecvată, inclusiv cea a autorităților bugetare și fiscale naționale, precum și cea a experților independenți.
4. Grupul va efectua o revizuire generală a sistemului de resurse proprii, bazată pe obiectivele generale de simplitate, transparență, echitate și răspundere democratică. O primă evaluare va fi disponibilă la sfârșitul anului 2014. Progresul lucrărilor va fi evaluat la nivel politic prin reuniuni periodice, cel puțin o dată la șase luni.
5. În 2016 parlamentele naționale vor fi invitate la o conferință inter-instituțională pentru a evalua rezultatul acestor lucrări.
6. Pe baza rezultatelor acestor lucrări, Comisia va evalua dacă se impun noi inițiative privind resursele proprii. Această evaluare va fi efectuată în paralel cu revizuirea menționată la articolul 2 din Regulamentul privind CFM, în vederea reformelor posibile care urmează să fie avute în vedere pentru perioada acoperită de următorul cadru financiar multianual.

Declarație comună privind îmbunătățirea eficacității cheltuielilor publice în domenii care fac obiectul acțiunii UE

Parlamentul European, Consiliul și Comisia convin să acționeze împreună în vederea reducerii costurilor și a unor sinergii mai bune la nivel național și european, pentru a îmbunătăți eficacitatea cheltuielilor publice în domenii care fac obiectul acțiunii UE. În acest scop, instituțiile se vor baza, după cum consideră adecvat, între altele, pe cunoștințele privind cele mai bune practici, pe partajarea informațiilor, precum și pe evaluările independente disponibile. Rezultatele ar trebui să fie disponibile și să servească drept bază pentru propunerea Comisiei pentru următorul cadru financiar multianual.

Declarație comună

Parlamentul European, Consiliul și Comisia convin asupra faptului că, în procedurile anuale bugetare aplicate pentru CFM 2014-2020, vor fi integrate, după caz, elemente referitoare la egalitatea de gen, ținând seama de modalitățile în care cadrul financiar general al Uniunii contribuie la consolidarea egalității de gen (și asigură o abordare integratoare a egalității de gen).

Declarație comună privind articolul 15 din Regulamentul Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2014-2020

Instituțiile convin să utilizeze cuantumul menționat la articolul 15 din Regulamentul Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2014-2020 după cum urmează: 2 143 de milioane EUR pentru ocuparea forței de muncă în rândul tinerilor, 200 de milioane EUR pentru inițiativa Orizont 2020, 150 de milioane EUR pentru Erasmus și 50 de milioane EUR pentru COSME.

Declarația Comisiei Europene privind declarațiile naționale de gestiune

În rezoluția sa privind descărcarea de gestiune din 17 aprilie 2013, Parlamentul European a solicitat instituirea unui model pentru declarațiile naționale de gestiune care urmează să fie emise de statele membre la nivelul politic adecvat. Comisia este gata să examineze această solicitare și dorește să invite Parlamentul European și Consiliul să participe la un grup de lucru, în vederea emiterii unor recomandări până la sfârșitul acestui an.

Declarația Comisiei Europene privind revizuirea

În privința dispozițiilor articolului 2 din Regulamentul privind CFM, cu luarea în considerare a rezultatelor revizuirii, Comisia își confirmă intenția de a înainta propuneri legislative pentru revizuirea Regulamentului privind CFM. În acest context, va acorda o atenție deosebită funcționării marjei globale pentru plăți, pentru a asigura faptul că plafonul de ansamblu pentru plăți rămâne disponibil pe toată perioada. Va examina de asemenea evoluția marjei globale pentru angajamente. Comisia va lua de asemenea în considerare cerințele particulare ale programului Orizont 2020. Comisia va examina de asemenea alinierea propunerilor sale cu ciclurile politice ale instituțiilor pentru următorul CFM.

Regulamentul (UE) nr. 1291/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de instituire a Programului-cadru pentru cercetare și inovare (2014-2020) – Orizont 2020 și de abrogare a Deciziei nr. 1982/2006/CE JO L 347, 20.12.2013, p. 104-173	PE-CONS 67/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Abțineri: AT, MT
Regulamentul (UE) nr. 1290/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de stabilire a normelor de participare și diseminare pentru „Programul-cadru pentru cercetare și inovare (2014-2020) – „Orizont 2020” și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1906/2006 JO L 347, 20.12.2013, p. 81-103	PE-CONS 66/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Abțineri: MT

Următoarele declarații se referă la ambele regulamente:

Declarația Maltei

Malta salută Programul-cadru Orizont 2020 ca instrument-cheie în realizarea Spațiului european de cercetare, precum și în punerea în aplicare a inițiativei emblematice O Uniune a Inovării din cadrul Strategiei Europa 2020 și în realizarea angajamentelor asumate în cadrul acesteia. În acest context, Malta și-a asumat pe deplin angajamentul față de negocierile menite să pună la punct un program Orizont 2020 deschis tuturor, care recompensează excelența și sprijină excelența potențială, și s-a implicat pe deplin în aceste negocieri.

Cu toate acestea, Malta nu poate fi de acord cu eligibilitatea pentru finanțare în cadrul Programului-cadru Orizont 2020 a activităților care presupun distrugerea de embrioni umani.

De asemenea, Malta este de opinie că abordarea avută în vedere de Programul-cadru Orizont 2020 nu ține seama suficient de potențialul terapeutic al celulelor sușă umane adulte.

Mai mult, Malta consideră că ar trebui să se respecte pe deplin principiul subsidiarității cu abținerea de la finanțarea la nivelul UE a activităților de cercetare care implică aspecte ale principiilor etice fundamentale, care diferă între statele membre.

Declarația Austriei privind cercetarea în domeniul celulelor sușă embrionare umane

În ceea ce privește finanțarea prin fonduri publice a cercetării în domeniul celulelor sușă embrionare umane, Austria are o poziție clară, consecventă cu poziția susținută de Austria în cadrul celui de al 6-lea și al celui de al 7-lea program-cadru pentru cercetare ale UE.

Finanțarea cercetării prin fonduri publice necesită respectarea unor standarde etice înalte. Austria este de opinie că celulelor sușă adulte trebuie să li se acorde o prioritate absolută față de finanțarea cercetării care implică celule sușă embrionare. Mai mult, în contextul hotărârilor pronunțate de CEJ între timp cu privire la chestiunea caracterului brevetabil al procedurilor privind celule sușă embrionare, va trebui clarificat dacă nu ar trebui să se renunțe, ca principiu, la finanțarea procedurilor respective.

Declarația Austriei privind cercetarea în domeniul energiei

Austria a propus în repetate rânduri ca în regulamentul respectiv să se prevadă efectuarea de cercetări cu privire la evaluarea potențialului unei economii bazate pe energie fără fisiune nucleară. Acestei propuneri a Austriei nu i s-a dat curs.

Declarația Comisiei

Pentru programul-cadru Orizont 2020, Comisia Europeană propune ca deciziile privind finanțarea de către UE a cercetărilor pe celule stem embrionare umane să se bazeze pe cadrul etic aplicat în Al șaptelea program-cadru.

Comisia Europeană propune aplicarea în continuare a acestui cadru etic deoarece a evoluat, în urma experienței, într-o abordare responsabilă a unui domeniu științific cu mult potențial și s-a dovedit a fi un cadru cu rezultate satisfăcătoare în contextul unui program de cercetare la care participă cercetători din multe țări cu reglementări foarte diverse în acest domeniu.

- (1) Decizia privind programul-cadru Orizont 2020 interzice în mod explicit finanțarea din fonduri comunitare a trei domenii de cercetare:
 - activități de cercetare care urmăresc clonarea umană în scop de reproducere;
 - activități de cercetare care urmăresc modificarea moștenirii genetice a ființelor umane și care pot duce la transformarea acestor modificări în caracteristici ereditare;
 - activități de cercetare destinate creării de embrioni umani exclusiv în scopul cercetării sau al procurării de celule stem, inclusiv prin intermediul transferului de nuclee de celule somatice.
- (2) Nu va fi finanțată nicio activitate interzisă de toate statele membre. Nu vor fi finanțate activități într-un stat membru în care acestea sunt interzise.
- (3) Decizia privind programul-cadru Orizont 2020 și dispozițiile referitoare la cadrul etic care reglementează finanțarea comunitară a cercetărilor pe celule stem embrionare umane nu presupun în niciun caz o judecată de valoare cu privire la cadrul normativ sau etic care reglementează acest tip de cercetări în statele membre.

- (4) Atunci când solicită propuneri, Comisia Europeană nu solicită în mod explicit utilizarea celulelor stem embrionare umane. Utilizarea eventuală a celulelor stem umane, indiferent dacă sunt adulte sau embrionare, este lăsată la latitudinea oamenilor de știință în funcție de obiectivele pe care le urmăresc. În practică, fondurile comunitare destinate cercetărilor pe celule stem sunt utilizate în proporție net preponderentă pentru celule stem adulte. Nu există niciun motiv care ar justifica schimbarea acestei abordări în cazul programului Orizont 2020.
- (5) Fiecare proiect care propune utilizarea celulelor stem embrionare umane trebuie să fi trecut cu succes o evaluare științifică în cadrul căreia experți științifici independenți analizează necesitatea de a se utiliza respectivele celule stem pentru atingerea obiectivelor științifice stabilite.
- (6) Propunerile care trec cu succes această evaluare științifică sunt apoi supuse unei analize etice stricte, organizată de Comisia Europeană. În cadrul acestei analize etice se ține seama de principiile reflectate în Carta drepturilor fundamentale a UE și în convențiile internaționale pertinente, cum ar fi Convenția Consiliului Europei privind drepturile omului și biomedicina semnată la Oviedo la 4 aprilie 1997 și protocoalele sale adiționale, precum și Declarația universală privind genomul uman și drepturile omului adoptată de UNESCO. Un alt rol al analizei etice este de a verifica dacă propunerile respectă normele din țările în care se vor desfășura cercetările.
- (7) În anumite cazuri, se poate efectua o verificare etică în cursul desfășurării proiectului.

- (8) Fiecare proiect în cadrul căruia se vor utiliza celule stem embrionare umane trebuie să obțină aprobarea comitetului competent la nivel național sau local în materie de etică înainte de demarare. Trebuie respectate toate normele și procedurile de la nivel național, inclusiv cele privind aspecte precum consimțământul părinților, lipsa de stimulente financiare etc. Se va verifica dacă în proiect se menționează măsurile de autorizare și control ce trebuie luate de autoritățile competente din statul membru în care se vor desfășura cercetările.
- (9) O propunere care trece cu succes evaluarea științifică, analizele de etică de la nivel național sau local și analiza de etică de la nivel european va fi prezentată spre aprobare, în mod individual, statelor membre, acestea întrunindu-se sub forma unui comitet care acționează în conformitate cu procedura de examinare. Nu va fi finanțat niciun proiect în care se vor utiliza celule stem embrionare umane și care nu obține aprobarea statelor membre.
- (10) Comisia Europeană va depune în continuare eforturi pentru a face pe larg accesibile tuturor cercetătorilor rezultatele cercetărilor pe celule stem care au fost finanțate de Comunitate, întru beneficiul pacienților din toate țările.
- (11) Comisia Europeană va sprijini măsuri și inițiative care contribuie la coordonarea și la optimizarea cercetărilor pe celule stem embrionare umane și care manifestă o abordare responsabilă din punct de vedere etic. În special, Comisia va sprijini în continuare un registru european al surselor de celule stem embrionare umane. Sprijinirea unui astfel de registru va permite monitorizarea celulelor stem embrionare umane existente în Europa, va contribui la maximizarea utilizării lor de către cercetători și poate contribui la evitarea generării inutile de noi surse de celule stem.
- (12) Comisia Europeană își va continua practica actuală și nu va prezenta comitetului care acționează în temeiul procedurii de examinare propuneri de proiecte care conțin activități de cercetare în urma cărora sunt distruși embrion umani, inclusiv în scopul obținerii de celule stem. Excluderea finanțării pentru această etapă a cercetării nu va împiedica finanțarea comunitară a etapelor ulterioare care implică celule stem embrionare umane.

Declarația Comisiei privind articolul 5 alineatul (7) din programul specific

Comisia regretă profund includerea alineatului (7) la articolul 5, care introduce procedura de examinare menționată la articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 pentru acordarea de asistență financiară din partea Uniunii proiectelor sau părților de proiecte selectate în urma fiecărei cereri de propuneri, pe baza programelor de lucru prevăzute la articolul 5 din programul specific de punere în aplicare a programului Orizont 2020. Comisia reamintește că nu a propus această procedură în niciunul dintre actele sectoriale legate de CFM. Intenția sa era de a simplifica programele referitoare la CFM, în interesul beneficiarilor finanțării UE. Aprobarea deciziilor de acordare de granturi fără o examinare din partea unui comitet ar accelera procedura, reducând perioada de acordare a granturilor spre avantajul beneficiarilor și evitând birocrăția și costurile inutile. În plus, Comisia reamintește că luarea de decizii în materie de granturi face parte din prerogativele sale instituționale privind execuția bugetului și că, prin urmare, aceste decizii nu ar trebui să fie adoptate prin procedura de comitologie.

De asemenea, Comisia consideră că această includere nu poate servi drept precedent pentru alte instrumente de finanțare.

Declarația Comisiei privind calea rapidă spre inovare

Comisia are intenția de a conferi FTI o vizibilitate adecvată în rândul comunității de cercetare și inovare prin acțiuni de sensibilizare și de comunicare înaintea lansării cererii-pilot în 2015.

Comisia nu intenționează să limiteze durata acțiunilor FTI *ex ante*. Factori precum gradul de urgență și situația concurențială internațională sunt luați în considerare suficient în momentul evaluării „impactului” unei propuneri, pentru a permite o anumită flexibilitate, în funcție de specificitățile diferitelor domenii ale cercetării aplicate.

Pe lângă evaluarea aprofundată efectuată în cadrul evaluării intermediare a programului Orizont 2020, acțiunea-pilot FTI va face obiectul unei monitorizări continue a tuturor aspectelor practice legate de depunerea, evaluarea, selectarea și finanțarea propunerilor în cadrul cererii de propuneri privind FTI, începând cu primul termen din 2015.

Pentru a permite acțiunii-pilot să fie eficientă și pentru a se asigura desfășurarea unei evaluări corespunzătoare, acest lucru ar putea necesita sprijinirea a până la o sută de proiecte.

Declarația Comisiei privind energia (program-cadru)

Comisia recunoaște rolul esențial pe care îl vor avea în viitor eficiența energetică și sursele regenerabile de energie la nivelul utilizatorului final, importanța îmbunătățirii rețelelor și a capacităților de stocare prin maximizarea potențialului acestor surse și necesitatea măsurilor pentru preluarea lor pe piață în vederea dezvoltării capacităților, a îmbunătățirii guvernantei și a depășirii barierelor existente pe piață, astfel încât să se poată aplica soluții legate de eficiența energetică și de sursele regenerabile de energie.

Comisia va depune eforturi pentru a se asigura că un procent de cel puțin 85 % din bugetul programului Orizont 2020 destinat provocărilor energetice va fi consacrat unor domenii care operează cu combustibili nefosili, iar cel puțin 15 % din bugetul global destinat provocărilor energetice trebuie să fie alocat activităților de preluare pe piață a tehnologiilor existente legate de sursele regenerabile și de eficiența energetică în cadrul programului „Energie inteligentă – Europa” III. Acest program va fi implementat de o structură de gestionare specifică și va include, de asemenea, măsuri de sprijinire a implementării de politici care vizează utilizarea sustenabilă a energiei, dezvoltarea de capacități și mobilizarea de fonduri în vederea investițiilor, astfel cum s-a procedat și până în prezent.

Partea rămasă va fi destinată tehnologiilor și opțiunilor de dezvoltare bazate pe surse fosile, care sunt considerate esențiale pentru realizarea obiectivelor stabilite pentru 2050 și pentru sprijinirea tranziției către un sistem bazat pe energie sustenabilă.

Progresele înregistrate în vederea realizării acestor obiective vor fi monitorizate, iar Comisia va raporta periodic cu privire la acestea.

Declarația Comisiei privind articolul 6 alineatul (5) (programul-cadru)

Fără a aduce atingere procedurii bugetare anuale, Comisia intenționează să prezinte, în cadrul dialogului structurat cu Parlamentul European, un raport anual privind aplicarea defalcării bugetare pe priorități și pe obiectivele specifice din cadrul acestora, prevăzută în anexa II la programul Orizont 2020, inclusiv aplicarea eventuală a articolului 6 alineatul (5).

Declarația Comisiei privind articolul 12 (programul-cadru)

Comisia va prezenta, la cerere, comisiei responsabile din cadrul Parlamentului European programele de lucru adoptate.

Declarația Comisiei privind marca de excelență (programul-cadru)

Intervenția la nivelul Uniunii favorizează concurența la scara UE, ceea ce permite să fie selectate cele mai bune propuneri, ridicând astfel nivelul de excelență și asigurând vizibilitatea proiectelor de frunte în materie de cercetare și inovare.

Comisia consideră că Consiliul European pentru Cercetare, proiectul Marie Skłodowska Curie, inițiativele de creare de echipe, etapa a doua a instrumentului pentru IMM-uri și propunerile de proiecte de colaborare care au fost evaluate pozitiv, dar nu au putut fi finanțate din considerente bugetare, au îndeplinit totuși criteriul de excelență al programului Orizont 2020.

După aprobarea participanților, aceste informații pot fi transmise autorităților responsabile.

Comisia salută, așadar, orice inițiativă de finanțare a unor astfel de proiecte din surse naționale, regionale sau private. În acest sens, un rol important îi revine și politiciii de coeziune prin dezvoltarea de capacități.

Declarația Comisiei privind răspândirea excelenței și extinderea participării (programul cadru)

Comisia s-a angajat să elaboreze și să aplice, în cadrul noului titlu „Răspândirea excelenței și extinderea participării”, măsuri pentru lichidarea decalajului existent în Europa în materie de cercetare și inovare. Fondurile prevăzute pentru aceste măsuri nu vor fi mai mici decât cele cheltuite în Al șaptelea program-cadru pentru măsuri ce vizau „extinderea participării”.

Noile activități întreprinse de COST (cooperarea europeană în domeniul științei și tehnologiei) în contextul măsurilor de „extindere a participării” ar trebui sprijinite de la bugetul alocat obiectivului privind „Răspândirea excelenței și extinderea participării”. Activitățile întreprinse de COST, care nu se încadrează la aceste măsuri și care ar trebui să aibă un buget comparabil, ar trebui sprijinite de la bugetul alocat obiectivului „6. Europa într-o lume în schimbare – societăți favorabile incluziunii, inovatoare și reflexive”.

Cea mai mare parte a activităților legate de mecanismul de sprijinire a politicilor și de rețelele transnaționale ale punctelor de contact de la nivel național ar trebui, de asemenea, sprijinite de la bugetul alocat obiectivului „6. Europa într-o lume în schimbare – societăți favorabile incluziunii, inovatoare și reflexive”.

Declarația Comisiei privind orientările referitoare la criteriile de aplicare a „bonusului” (regulile de participare)

În ceea ce privește remunerația suplimentară, intenția Comisiei este de a emite, fără întârziere, orientări cu privire la criteriile pentru aplicarea sa, după adoptarea regulilor de participare și diseminare aferente programului Orizont 2020.

Declarația Comisiei privind articolul 42 (regulile de participare)

Intenția Comisiei este de a stabili termene în acordul-model de grant cu privire la protejarea rezultatelor, luând în considerare termenele PC7.

Declarația Comisiei privind stabilirea costurilor directe ale infrastructurilor de cercetare de mari dimensiuni (regulile de participare)

Ca răspuns la cerințele exprimate de părțile interesate, Comisia s-a angajat să clarifice problema costurilor directe ale infrastructurilor de cercetare de mari dimensiuni în conformitate cu principiile menționate în această declarație.

Orientările privind calcularea costurilor directe pentru infrastructurile de cercetare de mari dimensiuni în cadrul programului Orizont 2020 se vor aplica în cazul costurilor acestui tip de infrastructuri cu o valoare totală de cel puțin 20 de milioane EUR pentru un anumit beneficiar, calculată ca sumă a valorilor activelor istorice ale infrastructurilor de cercetare individuale, așa cum apar în ultimul bilanț închis al beneficiarului în cauză, înainte de data semnării acordului de finanțare, sau astfel cum au fost determinate pe baza costurilor de închiriere și de leasing ale infrastructurilor de cercetare.

Sub acest prag, nu se aplică orientările privind calcularea costurilor directe pentru infrastructurile de cercetare de mari dimensiuni în cadrul programului Orizont 2020. Anumite elemente de cost pot fi declarate ca fiind costuri eligibile directe în conformitate cu dispozițiile aplicabile ale acordului de finanțare.

În general, sunt acceptate drept costuri directe toate costurile care îndeplinesc criteriile generale de eligibilitate, sunt legate în mod direct de punerea în aplicare a acțiunii și, prin urmare, pot fi atribuite direct acesteia.

Pentru o infrastructură de cercetare de mari dimensiuni utilizată pentru un proiect, acesta va fi de regulă cazul pentru costurile capitalizate și pentru costurile de exploatare.

„Costurile capitalizate” sunt costurile suportate pentru crearea și/sau renovarea infrastructurilor de cercetare de mari dimensiuni, precum și unele costuri specifice privind repararea și întreținerea infrastructurii de cercetare de mari dimensiuni, precum și costurile pieselor de schimb sau ale componentelor esențiale.

„Costurile de exploatare” sunt costurile pe care beneficiarul le suportă în mod specific pentru gestionarea infrastructurilor de cercetare de mari dimensiuni.

Prin contrast, unele costuri nu vor putea fi declarate ca fiind costuri directe, dar vor putea fi rambursate prin sumele forfetare acordate pentru costuri indirecte, de exemplu costurile asociate cu închirierea, leasingul sau costurile de amortizare ale clădirilor administrative și ale sediului.

În cazul în care costurile au fost cauzate doar parțial de activitățile desfășurate în cadrul proiectului, doar partea care se măsoară direct relativ la proiect poate fi declarată.

În acest scop, sistemul de măsurare al beneficiarului trebuie să prevadă un mijloc precis de cuantificare a valorii reale a costurilor proiectului (și anume să indice consumul real și/sau utilizarea reală a proiectului). Acesta va fi cazul dacă măsurarea este obținută din factura furnizorului.

Evaluarea costurilor este, în general, asociată cu timpul utilizat pentru proiect, care trebuie să corespundă cu numărul efectiv de ore/zile/luni de utilizare a infrastructurii de cercetare în scopul proiectului. Numărul total de ore/zile/luni productive trebuie să corespundă cu potențialul total de utilizare (capacitatea totală) al infrastructurii de cercetare. Calculul întregii capacități va include orice moment în care infrastructura de cercetare este utilizabilă, dar neutilizată. Cu toate acestea, calculul capacității totale va ține seama în mod corespunzător de constrângerile reale, cum ar fi orarul de lucru al entității, timpul de reparație și întreținere (inclusiv calibrarea și testările).

Dacă un cost poate fi măsurat direct în raport cu infrastructura de cercetare, dar nu în raport cu proiectul, din cauza constrângerilor tehnice, o alternativă acceptabilă va fi măsurarea acestor costuri prin intermediul unităților de utilizare efectivă, relevante pentru proiect, susținute de specificații tehnice exacte și de date reale și determinate pe baza sistemului de contabilitate analitică a costurilor al beneficiarului.

Costurile și măsurarea directă a acestora în raport cu proiectul trebuie să fie justificate de documente adecvate, care să ofere informații suficiente pentru efectuarea unui audit.

Beneficiarul poate demonstra legătura directă prin dovezi alternative convingătoare.

Serviciile Comisiei vor recomanda cele mai bune practici pentru măsurarea directă și pentru documentele justificative (de exemplu, în cazul costurilor capitalizate: evidențele contabile însoțite de politica de amortizare a beneficiarului, ca parte a principiilor contabile uzuale ale acestuia, ilustrând modul de calculare a posibilei utilizări și a duratei de viață economică a activului, și dovezi privind folosirea efectivă în scopul proiectului; în cazul cheltuielilor de exploatare: factura specifică, etichetată în mod explicit, legată de infrastructurile de cercetare de mari dimensiuni, contractul, perioada de desfășurare a proiectului etc.). La cererea unui beneficiar de infrastructuri de cercetare de mari dimensiuni și ținând seama de resursele disponibile și de principiul rentabilității, Comisia este pregătită să efectueze o evaluare *ex ante* a metodologiei de calcul al costurilor directe ale beneficiarului într-un mod simplu și transparent, pentru a asigura certitudinea juridică. Aceste evaluări *ex ante* vor fi luate pe deplin în considerare în timpul auditurilor *ex post*.

În plus, Comisia va institui un grup format din reprezentanți ai organizațiilor părților interesate relevante, pentru a evalua gradul de utilizare a orientărilor.

Comisia confirmă că va adopta fără întârziere orientări privind calcularea directă a costurilor pentru infrastructurile de cercetare de mari dimensiuni după adoptarea reglementărilor referitoare la programul Orizont 2020.

Declarația Comisiei privind instrumentul pentru IMM-uri

Sprijinul acordat IMM-urilor în cadrul programului Orizont 2020 este foarte important și reprezintă un element proeminent care contribuie la realizarea obiectivului programului privind sprijinirea inovării, a creșterii economice și a creării de locuri de muncă. Prin urmare, Comisia va asigura un grad înalt de vizibilitate, în programele de lucru, în orientări și în activitățile de comunicare. Pentru măsurile de sprijinire a IMM-urilor din cadrul programului Orizont 2020, în special prin intermediul instrumentului pentru IMM-uri. Se va depune orice efort necesar pentru a ușura și simplifica identificarea și utilizarea de către IMM-uri a oportunităților puse la dispoziția lor prin intermediul priorității „Provocări societale” și al obiectivului specific „Poziția de lider în domeniul tehnologiilor generice și industriale”.

Instrumentul pentru IMM-uri va fi pus în aplicare prin intermediul unei structuri de gestionare centralizate unice, care va fi responsabilă de evaluarea și de gestionarea proiectelor, fiind utilizate, de asemenea, sisteme informatice și procese operaționale comune.

Instrumentul pentru IMM-uri trebuie să atragă cele mai ambițioase proiecte de inovare lansate de IMM-uri. Acesta va fi pus în aplicare în principal într-o manieră ascendentă, prin intermediul unui mecanism de primire permanentă a propunerilor adaptat nevoilor IMM-urilor, astfel cum se prevede la obiectivul specific „Inovare în IMM-uri”, ținându-se totodată seama de prioritățile și obiectivele „Poziției de lider în domeniul tehnologiilor generice și industriale” (LEIT) și ale „Provocărilor societale” și permițând să se formuleze propuneri combinate, ceea ce va accentua abordarea ascendentă. Acest mecanism de solicitare a propunerilor poate fi revizuit/reînnoit o dată la doi ani, pentru a se ține seama de programele strategice bienale. Atunci când este cazul, pot fi organizate cereri de propuneri pentru anumite subiecte de interes strategic, pe lângă cererea descrisă mai sus. Pentru aceste cereri de propuneri se pot utiliza conceptul și procedura instrumentului pentru IMM-uri, precum și punctul său unic de depunere a cererilor și serviciile aferente de mentorat și îndrumare.

Declarația Comisiei privind articolele 3 și 4 (regulile de participare)

Comisia intenționează să includă în acordul de grant trimeri la legislația națională privind accesul public la documente și confidențialitatea, în vederea obținerii unui echilibru corespunzător între diferitele interese.

Declarația Comisiei privind articolul 28 (regulile de participare) (opțiunea unei rate de rambursare de 100 % pentru acțiuni inovatoare realizate de entități juridice fără scop lucrativ):

Comisia observă că până și entitățile fără scop lucrativ pot desfășura activități economice care sunt aproape de piață și a căror subvenționare poate crea denaturări ale pieței interne. Prin urmare, Comisia va evalua ex ante dacă activitățile eligibile sunt de natură economică, dacă subvenționarea transversală a activităților economice este împiedicată în mod efectiv și dacă rata de finanțare a activităților economice eligibile are efecte negative asupra concurenței în cadrul pieței interne, necompensate prin efectele sale pozitive.

Regulamentul (UE) nr. 1292/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 294/2008 de înființare a Institutului European de Inovare și Tehnologie JO L 347, 20.12.2013, p. 174-184	PE-CONS 68/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
---	---------------	-----------------------	--

Decizia nr. 1312/2013/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2013 privind Agenda strategică de inovare a Institutului European de Inovare și Tehnologie (EIT): contribuția EIT la o Europă mai inovatoare JO L 347, 20.12.2013, p. 892-923	PE-CONS 69/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Regulamentul (UE) nr. 1288/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de instituire a acțiunii „Erasmus +”: Programul Uniunii pentru educație, formare, tineret și sport și de abrogare a Deciziilor nr. 1719/2006/CE, nr. 1720/2006/CE și nr. 1298/2008/CE JO L 347, 20.12.2013, p. 50-73	PE-CONS 63/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Declarația comună a Franței, Suediei, Danemarcei, Finlandei, Poloniei și Sloveniei privind instrumentul de garantare a împrumuturilor pentru studenți Franța, Suedia, Danemarca, Finlanda, Polonia și Slovenia salută propunerea de compromis a președinției irlandeze cu privire la programul Uniunii pentru perioada 2014-2020 dedicat educației, formării, tineretului și sportului, care va promova cetățenia europeană și va consolida Europa cunoașterii. Franța, Suedia, Danemarca, Finlanda, Polonia și Slovenia doresc să sublinieze că propunerea de compromis definește în mod clar caracterul strict experimental al instrumentului de garantare a împrumuturilor pentru studenții la masterat. Cu toate acestea, Franța, Suedia, Danemarca, Finlanda, Polonia și Slovenia reafirmă faptul că instrumentul de garantare a împrumuturilor pentru studenții la masterat nu constituie un răspuns adecvat pentru democratizarea și dezvoltarea schimburilor internaționale, în timp ce mobilitatea este elementul-cheie al proiectului Erasmus, unul dintre programele europene cele mai emblematice.			

În contextul creșterii datoriilor studenților și al șomajului foarte ridicat în rândul tinerilor în Europa, suntem extrem de preocupați de alegerea de a reduce de facto numărul granturilor de mobilitate pentru studenți (studii, stagii) deschise tuturor categoriilor de studenți în favoarea împrumuturilor acordate numai studenților la masterat. Mai mult, dorim ca instrumentul de garantare a împrumuturilor pentru studenți să nu genereze dezechilibre în ceea ce privește mobilitatea și „exodul de creiere”.

Având în vedere absența unui studiu de impact (în special social) actualizat, Franța, Suedia, Danemarca, Finlanda, Polonia și Slovenia și-au exprimat întotdeauna dorința ca punerea în aplicare a acestui instrument de împrumuturi pentru studenți să rămână la un nivel experimental și să includă, conform principiului echității, condiții de creditare care să fie mai avantajoase decât cele de pe piață și care să nu ducă la supraîndatorarea studenților și să nu înlocuiască granturile care trebuie să rămână vectorul ideal al mobilității în scopul formării.

Prin urmare, ar fi fost oportun ca ponderea bugetului alocat acestui nou instrument propus de Comisie să fie limitată la 2 % , astfel cum s-a dorit de către Franța, Suedia, Danemarca, Finlanda, Polonia și Slovenia.

Franța, Suedia, Danemarca, Finlanda, Polonia și Slovenia îndeamnă Comisia să se asigure că studenții vor fi protejați de posibilele efecte negative ale acestui instrument. Acestea își afirmă, de asemenea, angajamentul de a utiliza toate mijloacele posibile pentru a revizui și a analiza impactul punerii în aplicare a instrumentului, în special având în vedere caracterul său experimental care face parte din acest acord.

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACT	DOCUMENT/DECLARAȚII
Regulamentul (UE) nr. 1360/2013 al Consiliului din 2 decembrie 2013 de stabilire, pentru anii de comercializare 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 și 2005/2006, a cotizațiilor la producție pentru sectorul zahărului, pentru anii de comercializare 2001/2002 și 2004/2005, a coeficientului necesar pentru calcularea cotizației suplimentare și a sumelor care urmează a fi plătite vânzătorilor de sfeclă de zahăr de către producătorii de zahăr, având în vedere diferența dintre valoarea maximă a cotizațiilor și valoarea acestor cotizații care urmează a fi încasată pentru anii de comercializare 2002/2003, 2003/2004 și 2005/2006 JO L 343, 19.12.2013, p. 2-6	16233/13 Vot favorabil al tuturor statelor membre
Declarația Comisiei Comisia confirmă că trebuie să se răspundă în conformitate cu legislația națională aplicabilă la întrebarea dacă, și în ce condiții, într-un anumit caz, decizia autorităților naționale privind încasarea cotizației pentru zahăr a devenit definitivă sau dacă aceasta trebuie revizuită pe baza cuantumurilor revizuite ale cotizațiilor incluse în noul regulament al Consiliului.	
Regulamentul (UE) nr. 1261/2013 al Consiliului din 2 decembrie 2013 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 723/2009 privind cadrul juridic comunitar aplicabil unui consorțiu pentru o infrastructură europeană de cercetare (ERIC) JO L 326, 6.12.2013, p. 1-2	15660/13

2013/787/UE: Decizia Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2013 privind mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare, în conformitate cu punctul 28 din Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară (cererea EGF/2012/011 DK/Vestas introdusă de Danemarca) JO L 349, 21.12.2013, p. 95-95	15091/13
2013/788/UE: Decizia Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2013 privind mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare, în conformitate cu punctul 28 din Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară (cererea EGF/2013/001 FI/Nokia înaintată de Finlanda) JO L 349, 21.12.2013, p. 96-96	15096/13
2013/789/UE: Decizia Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2013 privind mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare, în conformitate cu punctul 28 din Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară (cererea EGF/2013/003 DE/First Solar înaintată de Germania) JO L 349, 21.12.2013, p. 97-97	15093/13

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1238/2013 al Consiliului din 2 decembrie 2013 de instituire a unei taxe antidumping definitive și de percepere definitivă a taxei provizorii impuse pentru importurile de module fotovoltaice pe bază de siliciu cristalin și componentele lor cheie (și anume celule) originare sau expediate din Republica Populară Chineză JO L 325, 5.12.2013, p. 1-65	15702/13
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1239/2013 al Consiliului din 2 decembrie 2013 de instituire a unei taxe compensatorii definitive la importurile de module fotovoltaice pe bază de siliciu cristalin și componentele lor cheie (și anume celule) originare sau expediate din Republica Populară Chineză JO L 325, 5.12.2013, p. 66-213	15706/13
2014/115/UE: Decizia Consiliului din 2 decembrie 2013 privind încheierea Protocolului de modificare a Acordului privind achizițiile publice JO L 68, 7.3.2014, p. 1-1	16310/13
2013/756/UE: Decizia Consiliului din 2 decembrie 2013 de stabilire a poziției care urmează să fie luată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului privind achizițiile publice cu privire la deciziile de punere în aplicare a anumitor dispoziții ale Protocolului de modificare a Acordului privind achizițiile publice JO L 335, 14.12.2013, p. 32-34	7997/13

2013/728/UE: Decizia Consiliului din 2 decembrie 2013 de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Conferinței ministeriale a Organizației Mondiale a Comerțului în ceea ce privește o prelungire a moratoriului privind taxele vamale pentru tranzacțiile electronice și a moratoriului privind plângerile în situația în care nu există o încălcare și plângerile motivate de alte situații JO L 332, 11.12.2013, p. 17-17	15633/13
2013/715/UE: Decizia Consiliului din 2 decembrie 2013 privind stabilirea poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Conferinței ministeriale a Organizației Mondiale a Comerțului referitor la aderarea Republicii Yemen la Organizația Mondială a Comerțului JO L 326, 6.12.2013, p. 44-44	15307/13
Declarația Comisiei Comisia salută adoptarea deciziei Consiliului de stabilire a poziției UE în favoarea aderării Republicii Yemen. Comisia ia act de faptul că s-a propus ca o decizie a reprezentanților guvernelor statelor membre, reuniți în cadrul Consiliului, să fie adoptată, referitor la această aderare, de comun acord, în ceea ce privește poziția statelor membre în cadrul OMC. Comisia remarcă faptul că ar fi fost posibilă adoptarea unei decizii a UE care ar fi făcut inutilă o astfel de decizie separată.	

Declarația Irlandei

Dispozițiile referitoare la prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri comerciale, prevăzute în decizia sus-menționată, sunt obligatorii pentru Irlanda ca parte a Uniunii, numai dacă aceasta și-a notificat dorința de a participa la decizia menționată anterior, în conformitate cu Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție. Irlanda va lua măsuri pentru ca prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri comerciale să fie permisă în conformitate cu respectivele dispoziții.

Declarația Regatului Unit

Dispozițiile referitoare la prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri comerciale, prevăzute în decizia sus-menționată, sunt obligatorii pentru Regatul Unit ca parte a Uniunii numai dacă acesta și-a notificat dorința de a participa la decizia menționată anterior, în conformitate cu Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție.

Concluziile Consiliului privind politica industrială europeană	17202/13
Concluziile Consiliului privind politica referitoare la piața unică	16443/13
Concluziile Consiliului privind reglementarea inteligentă	17227/1/13

Cea de a 3277-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI EXTERNE), desfășurată la Nusa Dua (Bali), Indonezia, la 3 și 6 decembrie 2013

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACT	DOCUMENT/DECLARAȚII
Directiva 2013/59/Euratom a Consiliului din 5 decembrie 2013 de stabilire a normelor de securitate de bază privind protecția împotriva pericolelor prezentate de expunerea la radiațiile ionizante și de abrogare a Directivelor 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom și 2003/122/Euratom JO L 13, 17.1.2014, p. 1-73	13675/13

Cea de a 3278-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene(TRANSPORTURI, TELECOMUNICAȚII ȘI ENERGIE), desfășurată la Bruxelles la 5 decembrie 2013

ACTE LEGISLATIVE

ACT	DOCUMENT	REGULĂ DE VOT	VOTURI
Regulamentul (UE) nr. 1286/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de instituire a unui program de acțiune pentru a îmbunătăți funcționarea sistemelor de impozitare în Uniunea Europeană pentru perioada 2014-2020 (Fiscalis 2020) și de abrogare a Deciziei nr. 1482/2007/CE JO L 347, 20.12.2013, p. 25-32	PE-CONS 33/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre

Declarația statelor membre

Având în vedere importanța participării depline a tuturor țărilor participante la acțiunile comune și în vederea îndeplinirii în totalitate a obiectivelor programului, statele membre își declară disponibilitatea, atunci când adoptă poziții în cadrul comitetului, în sensul Regulamentului (UE) nr. 182/2001, de a urmări continuarea actualei practici care constă în finanțarea granturilor în proporție de 100 % din costurile eligibile, în cazul în care acestea din urmă sunt cheltuieli de deplasare și de cazare, cheltuieli aferente organizării de evenimente și diurne.

Declarația Greciei și Ciprului

Grecia și Ciprul își afirmă atașamentul față de obiectivele programului FISCALIS.

În acest context, Grecia și Ciprul își reafirmă preocupările referitoare la posibila cofinanțare a granturilor din bugetele naționale, care poate exclude anumite state membre, prin constrângeri bugetare, de la participarea la acțiunile eligibile ale programului.

Declarația Comisiei

În ceea ce privește plafonul bugetar de 5 % pentru cheltuielile administrative, introdus în programul FISCALIS, Comisia consideră că acesta nu este conform cu abordarea orizontală care vizează simplificarea și raționalizarea actelor de bază din programele sectoriale ale CFM. Cu toate acestea, Comisia remarcă faptul că acest plafon bugetar de 5 % se aplică deja în cadrul programului FISCALIS actual [articolul 14 alineatul (2)], că el corespunde astfel unui element specific al acestui program și că nu poate fi considerat ca reprezentând un precedent pentru alte programe ale CFM.

Declarația Spaniei, Franței, Luxemburgului și Italiei

În ceea ce privește propunerea de regulament de instituire a programului Fiscalis 2020, Spania, Franța, Luxemburgul și Italia au constatat că Regatul Unit a transmis o notificare formală prin care și-a exprimat acordul de participare, în opinia sa, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) din Protocolul 21 din Tratatul de la Lisabona. Din recenta jurisprudență a Curții de Justiție reiese faptul că Protocolul 21 nu este aplicabil dacă actul nu are o bază legală care să intre sub incidența dispozițiilor Titlului V din partea a treia din TFUE (a se vedea hotărârea din 22 octombrie, în cauza C-137/12, alineatele 73-75). Prin urmare, Spania, Franța, Luxemburgul și Italia consideră că notificarea Regatului Unit nu este întemeiată și, prin urmare, nu le afectează. Acestea își păstrează poziția față de orice alte măsuri care nu intră sub incidența dispozițiilor Titlului V din partea a treia din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, dar pentru care Regatul Unit ar notifica o poziție de participare sau consideră a fi în poziție de retragere.

Regulamentul (UE) nr. 1289/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 al Consiliului de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerați de această obligație JO L 347, 20.12.2013, p. 74-80	PE-CONS 65/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Abțineri: DE Nu participă: IE, UK
---	---------------	-----------------------	--

Declarația Comisiei

Comisia salută adoptarea de către Parlamentul European și de către Consiliu a propunerii de modificare a Regulamentului nr. 539/2001 care urmărește să consolideze credibilitatea politicii comune în materie de vize și să asigure o mai mare solidaritate între statele membre. Cu toate acestea, Comisia regretă că competențele care i-au fost conferite cu privire la mecanismul modificat de reciprocitate nu sunt conforme cu articolele 290 și 291 din TFUE. Prin urmare, Comisia își rezervă dreptul de a recurge la căile de atac care sunt prevăzute în tratat cu scopul clarificării acestui punct de către Curtea de Justiție.

Declarația Belgiei, Germaniei, Estoniei, Greciei, Spaniei, Franței, Italiei, Ciprului, Letoniei, Lituaniei, Luxemburgului, Ungariei, Maltei, Țărilor de Jos, Austriei, Poloniei, Portugaliei, Sloveniei, Slovaciei, Finlandei și Suediei cu privire la articolul 1 alineatele (1) și (2) Modificarea Regulamentului nr. 539/2001, în special în ceea ce privește mecanismul de reciprocitate [articolul 1 alineatul (1)] și, de asemenea, clauza suspensivă [articolul 1 alineatul (2)], ar putea avea implicații de anvergură pentru relațiile externe ale Uniunii și ale statelor sale membre. Prin urmare, subliniem faptul că, în conformitate cu dispozițiile relevante, instituțiile competente ale Uniunii sunt obligate, anterior oricărei propuneri sau decizii, să examineze atent și să țină seama de eventualele consecințe politice negative care ar putea rezulta din astfel de propuneri sau decizii pentru relațiile externe, atât ale Uniunii, cât și ale statelor sale membre. Acest lucru este valabil în special în privința relațiilor externe cu partenerii strategici. În opinia noastră, Consiliul ar trebui să garanteze faptul că, în ceea ce îl privește, aceste obligații sunt îndeplinite pe deplin.			
Regulamentul (UE) nr. 1297/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului în ceea ce privește anumite dispoziții referitoare la gestiunea financiară pentru anumite state membre care sunt afectate sau amenințate de dificultăți grave cu privire la stabilitatea lor financiară, la normele privind dezangajarea pentru anumite state membre și la normele privind plata soldului final JO L 347, 20.12.2013, p. 253-255	PE-CONS 101/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Împotrivă: HU
Regulamentul (UE) nr. 1298/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului în ceea ce privește alocarea financiară din Fondul social european pentru anumite state membre JO L 347, 20.12.2013, p. 256-258	PE-CONS 102/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre

Directiva 2013/58/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2013 de modificare a Directivei 2009/138/CE (Solvabilitate II) în ceea ce privește data pentru transpunerea acesteia și data de aplicare a acesteia, precum și data de abrogare a anumitor directive (Solvabilitate I) JO L 341, 18.12.2013, p. 1-3	PE-CONS 98/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Decizia nr. 1351/2013/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2013 privind acordarea de asistență macrofinanciară pentru Regatul Hașemit al Iordaniei JO L 341, 18.12.2013, p. 4-9	PE-CONS 109/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui program de acțiune pentru domeniul vamal în Uniunea Europeană pentru perioada 2014-2020 (Vamă 2020) și de abrogare a Deciziei nr. 624/2007/CE	PE-CONS 72/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Declarația Consiliului Abordările eficace, eficiente, moderne și armonizate ale controalelor vamale la frontierele externe ale UE sunt esențiale pentru: – protejarea intereselor financiare ale Uniunii și ale statelor membre ale acesteia; – combaterea comerțului ilicit, creând în același timp facilități pentru activitățile economice legitime; – asigurarea siguranței și securității Uniunii și ale locuitorilor acesteia, precum și a protecției mediului; – protejarea drepturilor de proprietate intelectuală, și – asigurarea conformității cu politica comercială comună. Pentru desfășurarea acestor controale, este esențial ca vămile să aibă acces la instrumentele adecvate, precum echipamentele și tehnologia de detectare. Necesitatea acestor instrumente este exemplificată, printre altele, în raportul Europol din 2011 de evaluare a amenințării pe care o reprezintă criminalitatea organizată, care afirmă că impactul economic al contrabandei cu țigări reprezintă o pierdere pentru bugetele statelor membre și cel al Uniunii estimată la aproximativ 10 miliarde EUR pe an. În prezent, mai multe instrumente ale cadrului financiar multianual (CFM) disponibile pentru cofinanțarea achiziționării de astfel de instrumente nu sunt exploatate la maxim. Pentru a efectua o alocare eficientă a resurselor de finanțare, Consiliul invită Comisia să prezinte, până la jumătatea anului 2018, un raport privind furnizarea resurselor financiare necesare achiziționării instrumentelor adecvate pentru controalele vamale în domeniul menționat la articolul 3 litera (a) din TFUE, inclusiv posibilitatea alocării acestor resurse printr-un fond unic.			

Declarația Consiliului și a Comisiei

Prezentul regulament nu poate fi interpretat ca incluzând sau conferind competențe sau obligații care cad sub incidența părții III titlul V din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

Declarația Țărilor de Jos și a Danemarcei privind articolul 14

Programul Vamă 2020 stabilește norme pentru finanțarea activităților în domeniul cooperării vamale în UE. Toate activitățile din cadrul programului, inclusiv crearea echipelor de experți, sunt stabilite în planuri de lucru anuale pe baza articolului 14.

Echipele de experți sunt un instrument nou, care poate afecta echilibrul puterilor dintre statele membre și instituțiile Uniunii, astfel cum este prevăzut în tratate. Având în vedere implicațiile majore posibile ale echipelor de experți asupra activităților operaționale și a competențelor autorităților vamale în statele membre, Țările de Jos și Danemarca ar fi preferat un act de punere în aplicare separat pentru crearea fiecărei echipe de experți și pentru normele privind funcționarea acestora, făcând posibil un proces decizional mai transparent la nivelul adecvat.

Ținând cont de acestea,

Țările de Jos și Danemarca vor insista, de fiecare dată când în planul de lucru se propune crearea unei echipe de experți, pe efectuarea unei evaluări temeinice a sferei de competențe propuse a echipei de experți, pe stabilirea unor norme clare privind funcționarea echipei, pe furnizarea unor argumente economice detaliate și a unei analize juridice amănunțite pe baza tratatelor UE, în special în ceea ce privește competențele respective ale statelor membre și ale instituțiilor Uniunii.

Regulamentul (UE) nr. 1296/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind Programul Uniunii Europene pentru ocuparea forței de muncă și inovare socială („EaSI”) și de abrogare a Deciziei nr. 283/2010/UE de instituire a unui instrument european de microfinanțare Progress pentru ocuparea forței de muncă și incluziune socială JO L 347, 20.12.2013, p. 238-252	PE-CONS 80/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Regulamentul (UE) nr. 1287/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de instituire a unui program pentru competitivitatea întreprinderilor și a întreprinderilor mici și mijlocii (COSME) (2014 – 2020) și de abrogare a Deciziei nr. 1639/2006/CE JO L 347, 20.12.2013, p. 33-49	PE-CONS 58/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Regulamentul (UE) nr. 1293/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind instituirea unui program pentru mediu și politici climatice (LIFE) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 614/2007 JO L 347, 20.12.2013, p. 185-208	PE-CONS 70/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre

Declarația Comisiei privind suma maximă care poate fi primită de un proiect integrat

Comisia acordă o importanță deosebită asigurării unei repartizări proporționale a fondurilor între proiectele integrate, în vederea finanțării a cât mai multe proiecte integrate cu puțință și a garantării unei repartizări echilibrate a proiectelor integrate între toate statele membre. În acest context, Comisia va propune, în cadrul discuțiilor cu membrii Comitetului LIFE referitoare la proiectul de program de lucru, suma maximă care poate fi primită de un proiect integrat. Această propunere va fi prezentată ca parte a metodologiei de selecție a proiectelor care urmează să fie adoptată în cadrul programului de lucru multianual.

Declarația Comisiei privind stadiul finanțării biodiversității în TTPM

Comisia acordă o importanță deosebită protecției mediului și a biodiversității în țările și teritoriile de peste mări, lucru ilustrat de propunerea de decizie de asociere peste mări, care include aceste sectoare în domeniile de cooperare dintre Uniunea Europeană și TTPM și prezintă diferitele acțiuni care ar putea fi eligibile pentru finanțare de către Uniunea Europeană în acest sens.

Acțiunea pregătitoare BEST a reprezentat o inițiativă de succes, care a fost adoptată de către TTPM și a produs rezultate tangibile în ceea ce privește biodiversitatea și serviciile ecosistemice. Având în vedere că BEST se apropie de final, Comisia este în favoarea continuării sale în cadrul unuia dintre noile instrumente, și anume programul privind bunurile publice și provocările globale din cadrul Instrumentului de cooperare pentru dezvoltare.

Această posibilitate specifică de finanțare a biodiversității în TTPM va fi completată de oportunitățile oferite în temeiul articolului 6 din programul LIFE pentru perioada 2014-2020.

Regulamentul (UE) nr. 1295/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind instituirea programului „Europa creativă” (2014-2020) și de abrogare a Deciziilor nr. 1718/2006/CE, nr. 1855/2006/CE și nr. 1041/2009/CE JO L 347, 20.12.2013, p. 221-237	PE-CONS 77/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Împotrivă: AT
Declarația Comisiei privind logourile Comisia are o identitate vizuală unică, care, în esență, constă în drapelul european. Această politică permite o identificare ușoară a activităților Comisiei de către cetățenii europeni din întreaga Europă, în timp ce existența unor logouri diferite afectează această vizibilitate. Prin urmare, Comisia regretă că, în cadrul Programului Europa Creativă, colegiitorii au impus Comisiei utilizarea de logouri pentru ambele subprograme. Comisia consideră că acest fapt este un caz izolat și că nu va constitui un precedent pentru alte programe.			
Declarația Comisiei privind procedurile comitetelor Comisia este de părere că adoptarea de către sine a unor linii directoare fără caracter obligatoriu nu trebuie să facă obiectul comitologiei deoarece Comisia are propriul său drept autonom să facă acest lucru în temeiul tratatului. Prin urmare, Comisia consideră că dispoziția de la articolul 17 alineatul (3) privind adoptarea de orientări prin procedura de consultare nu poate afecta acest drept.			

Declarația Comisiei privind bugetul

Comisia regretă că, în cadrul Programului Europa Creativă, colegiitorii au impus Comisiei o defalcare a bugetului programului fără marje de flexibilitate. Comisia subliniază faptul că o alocare rigidă a bugetului, în special pentru programele cu un pachet financiar limitat, nu corespunde principiilor bunei gestiuni financiare și optimizării alocării resurselor pe o perioadă de programare de șapte ani. Pentru a răspunde nevoilor operaționale în cursul implementării programului, este necesară o anumită marjă de flexibilitate pentru cazul în care apar schimbări neprevăzute ale contextului social și economic. Ca urmare, Comisia consideră că acest fapt este un caz izolat și că nu va constitui un precedent pentru alte programe.

Declarația Austriei

La articolul 167 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, UE se angajează să îmbunătățească cunoașterea și diseminarea culturii și a istoriei în Europa, să conserve patrimoniul cultural și să sprijine schimburile culturale necomerciale și creația artistică, inclusiv în sectorul audiovizualului. UE și-a luat de asemenea angajamentul să protejeze și să promoveze diversitatea expresiilor culturale, aderând la convenția relevantă a UNESCO în 2006.

Stimularea creației culturale necomerciale este o chestiune deosebit de importantă pentru Austria. Spre deosebire de programul Cultura al UE (2007-2013), subprogramul Cultura din cadrul noului program Europa Creativă al UE (2014-2020) permite finanțarea creației culturale comerciale din fonduri UE. Austria nu este în favoarea acestei noi abordări din cadrul subprogramului Cultura deoarece sectorul cultural și creativ fără scop lucrativ nu respectă aceleași reguli ca sectorul lucrativ; în consecință fiecare dintre acestea ar trebui să facă obiectul unor măsuri de sprijin separate pentru a se obține cel mai eficient efect de pârghie și cele mai eficiente stimulente.

Există pericolul ca extinderea posibilităților de finanțare la activitățile culturale lucrative să slăbească sectorul cultural fără scop lucrativ din Europa. În consecință, Austria nu poate accepta dispozițiile relevante din articolul 13 al regulamentului.

Declarația Republicii Federale Germania

Germania sprijină în principiu Programul Europa Creativă ca program european de promovare a culturii și a mass-media. Cu toate acestea, avem rezerve serioase față de aprobarea textului în forma sa actuală.

Preocupările noastre se referă la aspecte și chestiuni fundamentale legate de competența în domeniul politicii culturale, pe care articolul 167 alineatul (5) din TFUE o identifică drept unul dintre temeiurile juridice ale programului: din punctul de vedere al Germaniei, doar proiectele culturale non-profit ar trebui să fie eligibile pentru a primi sprijin din partea subprogramului Cultură. Germania respinge competențele legislative delegate prevăzute la articolele 20 și 21 și instrumentul juridic ales - și anume regulamentul - în temeiul principiului subsidiarității și al interzicerii armonizării în domeniul cultural. Ar trebui să se identifice și să se instituie criterii de evaluare calitative specifice de către legislatorul european (și anume Parlamentul European și Consiliul) și nu de către Comisie prin intermediul legiferării delegate.

Regulamentul (UE) nr. 1350/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de modificare a anumitor acte normative din domeniul statisticilor privind agricultura și pescuitul JO L 351, 21.12.2013, p. 1-14	PE-CONS 86/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Abțineri: AT, DE
--	---------------	-----------------------	--

Declarația Comisiei

Comisia recunoaște efortul depus în favoarea unei abordări mai diferențiate, dar, ținând cont de clauza referitoare la „absența avizului”, prevăzută în Directiva 96/16/CE privind anchetele statistice care trebuie efectuate în sectorul laptelui și al produselor lactate, Comisia reamintește faptul că invocarea articolului 5 alineatul (4) paragraful 2 litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 (JO L 55, 28.2.2011, p. 13) trebuie să răspundă unei exigențe specifice de a se îndepărta de la regula de principiu, conform căreia Comisia poate adopta un proiect de act de punere în aplicare în cazurile în care nu se emite niciun aviz. Dat fiind că este vorba despre o excepție, ea nu poate fi considerată pur și simplu o „putere discreționară” a legiuitorului, ci trebuie interpretată în mod restrictiv și, prin urmare, justificată în cadrul unui considerent.

Regulamentul (UE) nr. 1316/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de instituire a Mecanismului pentru Interconectarea Europei, de modificare a Regulamentului (UE) nr. 913/2010 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 680/2007 și (CE) nr. 67/2010 JO L 348, 20.12.2013, p. 129-171	PE-CONS 76/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Abțineri: UK
Declarațiile Comisiei 1. Comisia reamintește faptul că decizia de a prezenta proiecte pentru finanțare în cadrul MCE este o prerogativă a statelor membre. Această prerogativă nu este afectată în niciun fel de procentajele orientative pentru obiectivele specifice de transport enumerate în partea IV din anexă. 2. Comisia regretă profund includerea articolului 18 care introduce procedura de examinare menționată la articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 pentru acordarea de asistență financiară din partea Uniunii pentru proiecte sau părți de proiecte selecționate în cadrul cererilor de propuneri în baza programelor de lucru anuale sau multianuale menționate la articolul 17 din Regulamentul privind mecanismul Conectarea Europei. Comisia reamintește că nu a propus această procedură în niciunul dintre actele sectoriale din cadrul financiar multianual (CFM). Obiectivul său era de a simplifica programele din CFM, în interesul beneficiarilor de fonduri UE. Aprobarea deciziilor de subvenționare fără un control din partea comitetului ar permite accelerarea procedurii, reducând din timpul consacrat acordării granturilor, în beneficiul promotorilor de proiecte, și evitând costuri și obligații birocratice inutile. În plus, Comisia reamintește că luarea deciziilor de subvenționare face parte din prerogativele sale instituționale cu privire la executarea bugetului și, prin urmare, acestea nu ar trebui să fie adoptate prin procedura de comitologie. De asemenea, Comisia consideră că includerea articolului 18 nu poate servi drept precedent pentru alte instrumente de finanțare, având în vedere natura specifică a proiectelor de infrastructură în ceea ce privește impactul pe teritoriul statelor membre.			

3. Comisia regretă includerea la articolul 2 alineatul (5) și la articolul 5 alineatul (2) a trimiterilor la costurile agenției executive însărcinate de Comisie cu punerea în aplicare a anumitor părți ale mecanismului Conectarea Europei, în contextul acțiunilor de sprijinire a programului. Comisia reamintește că este prerogativa Comisiei de a decide, după efectuarea unei analize prealabile costuri-beneficii, înființarea unei agenții executive pentru a i se încredința anumite sarcini legate de gestionarea unui program, în conformitate cu dispozițiile din Regulamentul (CE) nr. 58/2003 al Consiliului. Efectuarea unei analize costuri-beneficii în vederea încredințării anumitor sarcini unei agenții executive pentru punerea în aplicare a mecanismului Conectarea Europei nu ar trebui să fie prestabilită de textul regulamentului privind MCE. Comisia consideră, de asemenea, că plafonul nu poate servi drept precedent pentru alte instrumente de finanțare, având în vedere natura deosebită a proiectelor de infrastructură gestionate de agenție.

Declarația Republicii Federale Germania

Armonizarea coridoarelor de transport de marfă a devenit un element al negocierilor din cadrul deliberărilor privind Regulamentul de instituire a Mecanismului pentru interconectarea Europei.

Germania ar dori să afirme încă o dată că nu respinge, în general, armonizarea coridoarelor de transport de marfă cu alte structuri de coridoare.

În acest context, Germania a subliniat în mod explicit că normele și condițiile prevăzute de Regulamentul (UE) nr. 913/2010, care reglementează coridoarele existente, trebuie să se aplice în cazul unor modificări sau al unei extinderi a coridoarelor de transport de marfă. De asemenea, Germania a remarcat că este absolut necesar să se țină seama de experiența acumulată cu privire la coridoarele existente, primele dintre acestea fiind operaționale din noiembrie 2013.

Prin prezenta declarație, Germania ar dori să își reafirme poziția. Îngrijorările noastre referitoare la aspectele formale ale procedurii alese nu au dispărut.

Declarația Regatului Unit

În general, Marea Britanie sprijină dezvoltarea coridoarelor pentru transportul feroviar de mărfuri, atunci când este realizată în conformitate cu mecanismele deja existente în temeiul Regulamentului privind coridoarele pentru transportul feroviar de mărfuri (913/2010), unde există o justificare demonstrată din perspectiva pieței pentru această acțiune. În conformitate cu regulamentul respectiv, suntem deja în tratative cu alte state membre și cu Comisia Europeană în vederea extinderii Coridorului 2 prin Tunelul de sub Canalul Mânecii și până la Londra. Această decizie a fost luată pe baza unei analize temeinice a pieței și a beneficiilor socioeconomice.

Armonizarea coridoarelor de transport de marfă a devenit un element al negocierilor din cadrul deliberărilor privind Regulamentul de instituire a mecanismului pentru Conectarea Europei.

Cu toate acestea, nu credem că este corect să se folosească Regulamentul privind mecanismul Conectarea Europei pentru a se propune modificări la coridoarele feroviare de transport de marfă sau pentru a se stabili intervale de timp pentru acestea. Această abordare eludează procedurile de aprobare garantate de legislația preexistentă și nu a fost convenită cu statele membre implicate și nici nu este sprijinită de o analiză temeinică a pieței și a beneficiilor socio-economice.

Considerăm că extinderile propuse ale coridoarelor feroviare de transport de marfă au un efect direct asupra teritoriului unui stat membru. Prin urmare, extinderea propusă ar trebui să facă obiectul aprobării statului membru în cauză, astfel cum este prevăzut la articolul 172 al doilea paragraf din tratat.

Pentru Regatul Unit, aceasta ar însemna că este necesar acordul nostru pentru includerea în coridorul feroviar de transport de marfă a unor locații care se situează dincolo de Londra. Nu susținem includerea acestora; Londra ar trebui să rămână punctul terminal al coridoarelor feroviare de transport de marfă în Regatul Unit.

Mai general, credem că se intenționează să se treacă la extinderea coridoarelor feroviare de transport de marfă numai dacă există o analiză pozitivă a beneficiilor socioeconomice în sprijinul acesteia.

Prin urmare, ne vom abține în ceea ce privește Regulamentul privind instituirea mecanismului pentru Conectarea Europei.

Declarația Letoniei

Letonia susține obiectivele propunerii de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a mecanismului pentru Conectarea Europei și salută rezultatul global al discuțiilor cu privire la această propunere.

Între timp, Letonia își menține preocupările referitoare la propunerea de înlocuire a anexei la Regulamentul (UE) nr. 913/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2010 privind rețeaua feroviară europeană pentru un transport de marfă competitiv (denumit Regulamentul privind coridoarele feroviare de transport de marfă).

Propunerea finală de compromis privind extinderea coridorului feroviar de transport de marfă „Marea Nordului - Marea Baltică”, în cazul Letoniei pentru perioada cuprinsă între 10 noiembrie 2020 cel târziu și finalizarea liniei „Calea ferată Baltică” cu un ecartament nominal de 1435 mm, s-ar aplica la o linie de cale ferată cu un ecartament nominal de 1520 mm. Letonia subliniază că, fără o justificare bazată pe o analiză cost-beneficiu temeinică, are îndoieli substanțiale în ceea ce privește interesul candidaților cu privire la această parte a coridorului feroviar de transport de marfă „Marea Nordului - Marea Baltică”. Prin urmare, Letonia nu crede că se poate ajunge la un echilibru corect al costurilor socio-economice și al beneficiilor.

Până la finalizarea și, în consecință, până la includerea liniei „Calea ferată Baltică” cu un ecartament nominal de 1435 mm în coridorul feroviar de transport de marfă „Marea Nordului - Marea Baltică”, un trafic de trenuri neîntrerupt la această extindere a coridorului feroviar de transport de marfă nu este practic posibil, din cauza diferențelor de ecartament.

Prin urmare, alocarea traseelor și coordonarea chestiunilor operaționale pentru această secțiune a coridorului feroviar de transport de marfă trebuie realizate separat de partea de ecartament nominal de 1435 mm a acestuia. Pe lângă cele menționate anterior, Letonia își manifestă îngrijorarea că abordarea folosită - în vederea înlocuirii anexei la Regulamentul privind coridoarele feroviare de transport de mărfuri fără a se reexamina totodată textul principal al acestui regulament – ridică probleme din cauza faptului că nu se respectă corespunzător o serie de dispoziții cum ar fi criteriile pentru definirea coridoarelor suplimentare de transport de marfă (articolul 4), precum și dispozițiile privind selectarea coridoarelor suplimentare de transport de marfă [articolul 5 în special alineatele (3) și (4)]. Letonia crede cu tărie că linia cea mai potrivită pentru extinderea coridorului feroviar de transport de marfă „Marea Nordului – Marea Baltică” este „Calea ferată Baltică” cu un ecartament nominal de 1435 mm, care după ce va fi construită trebuie să fie pe deplin integrată în toate structurile și procedurile coridorului de transport de marfă „Marea Nordului - Marea Baltică”, astfel cum este prevăzut de Regulamentul privind coridoarele feroviare de transport de marfă.			
Regulamentul (UE) nr. 1285/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind punerea în aplicare și exploatarea sistemelor europene de radionavigație prin satelit și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 876/2002 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 683/2008 al Parlamentului European și al Consiliului JO L 347, 20.12.2013, p. 1-24	PE-CONS 26/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre

Declarația comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei privind Grupul interinstituțional pentru GALILEO (GIP)

1. Având în vedere importanța, unicitatea și complexitatea programelor europene GNSS, proprietatea Uniunii asupra sistemelor rezultate în urma programelor, finanțarea completă de la bugetul Uniunii a programelor pentru perioada 2014-2020, Parlamentul European, Consiliul și Comisia Europeană recunosc necesitatea unei cooperări strânse între cele trei instituții.

1. Un Grup interinstituțional pentru Galileo (GIP) se va întruni în vederea facilitării exercitării de către fiecare instituție a competențelor proprii. În acest scop, se va institui GIP pentru a urmări îndeaproape:

- a) progresele înregistrate în aplicarea programelor europene GNSS, în special în ceea ce privește punerea în aplicare a acordurilor privind achizițiile și contractele, în special cu privire la ESA;
- b) acordurile internaționale cu țări terțe fără a aduce atingere dispozițiilor de la articolul 218 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene;
- c) pregătirea piețelor de radionavigație prin satelit;
- d) eficiența acordurilor privind guvernanta și
- e) revizuirea anuală a programului de lucru.

2. În conformitate cu normele existente, GIP va respecta necesitatea discreției, în special având în vedere natura confidențială și delicată a anumitor date.

3. Comisia va ține seama de opiniile exprimate de GIP.

4. GIP va fi compus din șapte reprezentanți, dintre care:

- trei reprezentanți ai Consiliului,
- trei reprezentanți ai PE,
- un reprezentant al Comisiei,

și se va întruni periodic (în principiu de patru ori pe an).

5. GIP nu aduce atingere responsabilităților deja stabilite sau relațiilor interinstituționale.

Declarația Consiliului privind implicarea experților în materie de securitate ai statelor membre

Având în vedere implicațiile în domeniul securității referitoare la sisteme și la funcționarea acestora, Consiliul subliniază faptul că este esențial ca experții în materie de securitate relevanți ai statelor membre să fie consultați de Comisie și ca aceasta să țină seama pe deplin de avizul acestora atunci când stabilește obiectivele de înalt nivel necesare pentru asigurarea securității programelor.

Consiliul evidențiază intenția statelor membre de a desemna în calitate de experți în acest proces reprezentanții autorităților lor naționale în Consiliul pentru securitatea sistemelor GNSS europene, instituit prin Decizia 2009/334/CE a Comisiei. De asemenea, acesta subliniază poziția statelor membre, conform căreia acești experți ar trebui să acorde consultanță Comisiei pe bază de consens, în măsura în care acest lucru este posibil. Consiliul salută intenția Comisiei de a conlucra cu acești experți în acest scop.

Consiliul reiterează importanța consultărilor menționate mai sus și necesitatea ca avizul experților statelor membre să fie pe deplin luat în considerare de către Comisie. Consiliul își rezervă dreptul de a reflecta asupra opțiunilor prevăzute în temeiul Regulamentului privind sistemele europene de radionavigație prin satelit, în special în ceea ce privește exprimarea obiecțiilor la actele delegate respective.

Declarația Comisiei privind articolul 14 alineatul (1)

1. Comisia va asigura, cu ocazia pregătirii actelor delegate menționate la articolul 14 alineatul (2), transmiterea concomitentă, promptă și corespunzătoare a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu, va efectua consultări adecvate și transparente cu suficient timp înainte, inclusiv, după caz, în ceea ce privește efectul practic care urmează a fi conferit actelor delegate respective, în special cu experții autorităților naționale din toate statele membre, care vor răspunde de punerea în aplicare a acestor acte delegate după adoptarea sau modificarea acestora, și va ține seama pe deplin de avizele acestor experți.

2. Având în vedere faptul că subiectele privind siguranța națională sunt relevante în special atunci când au loc pregătirea, întocmirea, modificarea și, după caz, conferirea unui efect practic actelor delegate menționate la articolul 14 alineatul (2), Comisia salută intenția statelor membre de a desemna în calitate de experți în acest proces reprezentanții autorităților lor naționale în Consiliul pentru securitatea sistemelor GNSS europene, instituit prin Decizia 2009/334/CE a Comisiei, și salută totodată poziția statelor membre conform căreia acești experți, în colaborare cu Comisia, ar trebui să încerce pe cât posibil să ofere consultanță Comisiei pe bază de consens.

Declarația Franței, Germaniei și Regatului Unit

Franța, Germania și Regatul Unit reamintesc că recurgerea la acte delegate se justifică numai în cazul în care există nevoia confirmată de a completa sau de a modifica elemente neesențiale ale actului legislativ, în timp ce elementele esențiale ale unui domeniu sunt alocate de tratat actului legislativ propriu-zis. Prin urmare, competența de delegare nu poate fi avută în vedere ca o variabilă de ajustare a negocierilor.

În cazul de față, Franța, Germania și Regatul Unit consideră că chestiunile de securitate pentru care se prevede în acest caz recurgerea la acte delegate ar fi trebuit să intre sub incidența actului de bază. De asemenea, este regretabilă recurgerea combinată la acte delegate și la măsuri de punere în aplicare, care nu ar constitui în niciun caz o simplificare și nici nu ar contribui la claritatea și la accesibilitatea dreptului. Pe viitor, vor acorda o atenție deosebită conținutului actelor delegate care ar putea fi adoptate, ulterior, în acest cadru.

Declarația Republicii Federale Germania

Având în vedere importanța chestiunilor legate de securitate, Republica Federală Germania ar dori să sublinieze faptul că, la 25 noiembrie 2013, Comitetul de securitate al Consiliului (CSC) și-a adoptat în unanimitate avizul cu privire la decizia delegată a Comisiei referitoare la adoptarea standardelor minime comune pentru Serviciul public reglementat (PRS) al Programului GNSS european (documentul 16439/13).

În avizul său, CSC a conchis că, în general, actele delegate sunt „un instrument inadecvat pentru abordarea chestiunilor sensibile din punctul de vedere al securității”, dat fiind că Consiliul ar putea să aibă doar o abordare de tipul „totul sau nimic” în procesul oficial de adoptare. De asemenea, CSC a declarat că acest element „ar trebui avut în vedere de legiuitor pentru adoptarea viitoarelor acte legislative care abordează chestiunea securității”.

Acest aviz nu fusese emis la momentul negocierii Regulamentului GNSS la începutul acestui an și, prin urmare, nu a putut fi luat în considerare.

Cu toate acestea, ar trebui să fie avut în vedere pentru viitoarele modificări ale Regulamentului GNSS.

Regulamentul (UE) nr. 1315/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind orientările Uniunii pentru dezvoltarea rețelei transeuropene de transport și de abrogare a Deciziei nr. 661/2010/UE JO L 348, 20.12.2013, p. 1-128	PE-CONS 42/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Declarația comună a Sloveniei și Croației Având în vedere următoarea revizuire a Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului privind orientările Uniunii pentru dezvoltarea rețelei transeuropene de transport (regulamentul), Slovenia și Croația convin să examineze un studiu comun. Luând în considerare cea mai adecvată aliniere a rețelei TEN-T între nodurile principale/centrale (de exemplu, Ljubljana, Zagreb, München, Viena), studiul ar avea drept obiectiv să exploreze cea mai adecvată aliniere a conexiunii de cale ferată între Zagreb și Maribor. Studiul ar ține cont de toate beneficiile și costurile sociale, economice, financiare, climatice și de mediu relevante, de viitoarele necesități și fluxuri de transport, precum și de metodologia și de obiectivele stabilite în regulament. Se va solicita Comisiei Europene să cofinanțeze acest studiu.			

Declarația Italiei

Italia își exprimă cu putere regretul față de neincluderea portului Civitavecchia în anexa II la Regulamentul privind orientările pentru dezvoltarea rețelei transeuropene de transport.

Cererea de includere a portului Civitavecchia în lista porturilor din rețeaua centrală a fost avansată în mod repetat, atât la nivel tehnic, cât și la nivel politic. Cererea a fost făcută în mod repetat și în cadrul Parlamentului.

Portul Civitavecchia servește nodul urban principal Roma, care este nu numai capitală, ci și, în conformitate cu metodologia europeană, un nod MEGA și o zonă urbană mai largă (LUZ) cu peste un milion de locuitori.

Atât articolul 47 alineatul (1) din Regulamentul privind orientările, cât și metodologia adoptată de Comisie [anexa II punctul 2 din SEC(2011) 101 final din 19 ianuarie 2011]¹ confirmă includerea portului Civitavecchia în rețeaua centrală.

Portul Civitavecchia este în topul clasamentelor europene din punctul de vedere al numărului de îmbarcări, debarcări și operații de tranzit.

Distanța geografică dintre portul Civitavecchia și nodul urban Roma este justificată de adâncimea canalelor navigabile.

Nu poate fi contestat faptul că, din motive istorice și geografice, portul Civitavecchia este principalul port care deservește orașul Roma.

Civitavecchia este portul orașului Roma.

Italia își rezervă dreptul de a întreprinde orice acțiune care poate remedia neincluderea în mod nejustificat a orașului Civitavecchia în rețeaua centrală.

Declarația Comisiei

Comisia subliniază că invocarea în mod sistematic a articolului 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) este contrară literei și spiritului Regulamentului 182/2011 (JO L 55, 28.2.2011, p. 13). Recursul la această dispoziție trebuie să răspundă unei nevoi specifice de a se îndepărta de la regula de principiu potrivit căreia Comisia poate adopta un proiect de act de punere în aplicare, în cazul în care nu se emite niciun avis. Dat fiind că aceasta reprezintă o excepție de la norma generală stabilită la articolul 5 alineatul (4), recursul la al doilea paragraf litera (b) nu poate fi pur și simplu considerat ca o „putere discreționară” a legiuitorului, ci trebuie să fie interpretat în mod restrictiv și, prin urmare, trebuie să fie justificat.

¹ Textul Regulamentului privind orientările [articolul 47 alineatul (1) prima liniuță] prevede că nodurile rețelei centrale includ **„noduri urbane, inclusiv porturile și aeroporturile aferente”**. În conformitate cu metodologia Comisiei (anexa II punctul 2.2 pagina 25 din versiunea în limba engleză) un nod principal este: „o capitală a unui stat membru al UE”, „o zonă de creștere metropolitană” (MEGA) sau „o aglomerare urbană (...) care depășește 1 milion de locuitori”.

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACT	DOCUMENT/DECLARAȚII
Directiva 2013/59/Euratom a Consiliului din 5 decembrie 2013 de stabilire a normelor de securitate de bază privind protecția împotriva pericolelor prezentate de expunerea la radiațiile ionizante și de abrogare a Directivelor 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom și 2003/122/Euratom JO L 13, 17.1.2014, p. 1-73	13675/13
Cea de a 3279-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (JUSTIȚIE ȘI AFACERI INTERNE), desfășurată la Bruxelles la 5 și 6 decembrie 2013	
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACT	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului între Canada și Uniunea Europeană referitor la transferul și prelucrarea datelor din registrul cu numele pasagerilor	12653/13
Declarația Danemarcei În conformitate cu articolul 29 din acord, Comisia Europeană poate notifica Canadei faptul că Danemarca a decis să își asume obligații în temeiul acordului. Notificarea Comisiei Europene către Canada referitoare la Danemarca se poate face numai dacă Danemarca, în conformitate cu normele sale constituționale, a întreprins pașii necesari pentru a își asuma obligații în temeiul acordurilor Uniunii Europene privind spațiul de libertate, securitate și justiție. Până în acel moment, Danemarca nu are obligații în temeiul acordului și nu face obiectul aplicării acestuia în conformitate cu Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.	

Concluziile Consiliului privind semnalările în conformitate cu articolul 26 din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 privind instituirea, funcționarea și utilizarea Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II)	17112/13
Declarația Comisiei Comisia recunoaște importanța creșterii eficienței măsurilor restrictive împotriva resortisanților țărilor terțe prin interzicerea efectivă a intrării acestora în spațiul Schengen sau a tranzitării de către aceștia a spațiului respectiv. În acest scop, aceasta susține pe deplin inițiativa Președinției. Trebuie subliniat totuși faptul că punerea în aplicare a unor astfel de măsuri restrictive este, în principal, responsabilitatea statelor membre, întrucât (i) ele sunt prevăzute în deciziile PESC și (ii) statele membre au acces exclusiv la SIS II. Prin urmare, rezultatul pozitiv al unui mecanism de revizuire coordonată poate fi obținut numai dacă statele membre vor face tot posibilul a îmbunătăți calitatea datelor și procedurile naționale.	
Concluziile Consiliului privind evacuarea în masă în caz de dezastre în Uniunea Europeană	16155/13
Adoptarea unei decizii a Consiliului de autorizare a Comisiei să deschidă negocieri în vederea încheierii unui acord între Uniunea Europeană și Maroc privind facilitarea eliberării vizelor de scurtă ședere	16084/13
Concluziile Consiliului privind adoptarea programului de lucru al UE pentru perioada 2014-2016 privind minimizarea riscurilor la adresa siguranței, securității și ordinii publice în ceea ce privește evenimentele sportive, în special meciurile de fotbal, de anvergură internațională	16373/13
Decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii, și aplicarea cu titlu provizoriu a Protocolului la Acordul de parteneriat și cooperare între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Georgia, pe de altă parte, referitor la un acord-cadru între Uniunea Europeană și Georgia privind principiile generale pentru participarea Georgiei la programele Uniunii	16611/13

Decizie a Consiliului privind încheierea Protocolului la Acordul de parteneriat și cooperare între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Georgia, pe de altă parte, referitor la un acord-cadru între Uniunea Europeană și Georgia privind principiile generale pentru participarea Georgiei la programele Uniunii	16612/13 + COR 1
Protocol la Acordul de parteneriat și cooperare între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Georgia, pe de altă parte, referitor la un acord-cadru între Uniunea Europeană și Georgia privind principiile generale pentru participarea Georgiei la programele Uniunii	16613/13 + COR 1
Decizie a Consiliului de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată de Uniunea Europeană în cadrul celei de a 9-a Conferințe ministeriale a Organizației Mondiale a Comerțului în ceea ce privește securitatea alimentară, gestionarea contingentelor tarifare și mecanismul de monitorizare	15637/13
Proiect de concluzii ale Consiliului privind combaterea infracțiunilor săvârșite din ură în Uniunea Europeană	17057/13
Concluziile Consiliului în ceea ce privește Raportul privind cetățenia UE din 2013	16783/13
Concluziile Consiliului privind evaluarea Agenției pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene	16622/13

Cea de a 3280-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ, POLITICĂ SOCIALĂ, SĂNĂTATE ȘI CONSUMATORI), desfășurată la Bruxelles la 9 și 10 decembrie 2013

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACT	DOCUMENT/DECLARAȚII
2013/744/UE: Decizia Consiliului din 9 decembrie 2013 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului pentru eliminarea comerțului ilicit cu produse din tutun la Convenția-cadru a Organizației Mondiale a Sănătății pentru controlul tutunului, în ceea ce privește dispozițiile sale referitoare la obligații privind cooperarea judiciară în materie penală, definirea infracțiunilor și cooperarea polițienească JO L 333, 12.12.2013, p. 73-74	14711/13 + COR 1 + COR 2 + ADD 1
2013/745/UE: Decizia Consiliului din 9 decembrie 2013 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului pentru eliminarea comerțului ilicit cu produse din tutun la Convenția-cadru a Organizației Mondiale a Sănătății pentru controlul tutunului, cu excepția dispozițiilor sale referitoare la obligații privind cooperarea judiciară în materie penală, definirea infracțiunilor și cooperarea polițienească JO L 333, 12.12.2013, p. 75-76	114929/13

Declarație din partea delegațiilor BE, BG, CZ, DK, DE, EE, EL, ES, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI și UK

Delegațiile sus-menționate ar dori să atragă atenția asupra punerii în aplicare a Protocolului pentru eliminarea comerțului ilicit cu produse din tutun la CCCT a OMS și solicită Comisiei să fie depuse toate eforturile posibile pentru a limita orice sarcini administrative disproporționate impuse fie administrațiilor, fie industriei.

Declarație din partea delegațiilor BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI și UK

În temeiul articolului 44 alineatul (3) din Protocolul pentru eliminarea comerțului ilicit cu produse din tutun la CCCT, Uniunea își declară domeniul de competență cu privire la aspectele reglementate de protocol. Prin prezenta declarație, delegațiile sus-menționate confirmă faptul că o discuție aprofundată referitoare la competență va avea loc în cadrul grupurilor adecvate ale Consiliului și că o listă completă și detaliată de competențe va fi aprobată ca parte a deciziei privind încheierea protocolului, în conformitate cu Regulamentul de procedură.

Declarație din partea delegațiilor BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, NL, AT, PT, RO, SI și FI

Dată fiind importanța obținerii într-un termen rezonabil a unui acord cu privire la Decizia privind semnarea Protocolului pentru eliminarea comerțului ilicit cu produse din tutun la Convenția-cadru a Organizației Mondiale a Sănătății pentru controlul tutunului, Consiliul a decis să nu identifice în detaliu, în acest stadiu al semnării, acele dispoziții ale protocolului sus-menționat care conțin obligații pentru părțile contractante referitoare la cooperarea judiciară în materie penală, definiția infracțiunilor și cooperarea polițienească. La prima vedere, este vorba despre articolele 14, 16, 19, 23, 26, 27, 29 și 30 ale protocolului, dar Consiliul intenționează să examineze mai aprofundat acest aspect, pentru a avea o listă la dispoziție în momentul în care va lua decizia cu privire la încheierea protocolului.

Declarație din partea delegațiilor AT și RO

Delegațiile sus-menționate consideră că deciziile Consiliului în conformitate cu articolul 218 din TFUE se referă întotdeauna la un acord în toate elementele sale. Separarea unui acord în mai multe decizii care se referă la articole individuale nu este viabilă din punct de vedere juridic.

Declarație din partea delegațiilor IT, PL, PT, SK și RO

Delegațiile sus-menționate salută în special dispozițiile privind localizarea și urmărirea, din cadrul articolului 8 al Protocolului pentru eliminarea comerțului ilicit cu produse din tutun. În consecință, aceste delegații solicită Comisiei să garanteze faptul că, în cazul în care propunerea de revizuire a Directivei 2001/37/CE privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în materie de fabricare, prezentare și vânzare a produselor din tutun va conține măsuri privind localizarea și urmărirea, acestea să fie consecvente cu cele ale protocolului.

Declarație din partea delegațiilor BG, CZ, DK, DE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SK, SE, FI și UK

Punctul focal mondial pentru schimbul de informații, prevăzut la articolul 8 alineatele (1) și (8)-(9) din protocol, nu trebuie să fie o bază de date mondială. Delegațiile sus-menționate înțeleg că dispoziția privind accesul autorității competente pentru domeniul producătorului de tutun la o bază de date a producătorului este considerată ca îndeplinind cerințele punctului focal mondial pentru schimbul de informații.

Declarația delegației UK

În temeiul articolului 4 din TFUE, spațiul de libertate, securitate și justiție este un domeniu de competență partajată. Întrucât protocolul nu afectează sau modifică sfera de aplicare a oricăror norme interne existente ale UE în domeniul respectiv, UE nu a dobândit competență externă exclusivă în temeiul

articolului 3 alineatul (2) din TFUE, iar acest domeniu rămâne, în consecință, un domeniu de competență partajată. Prin urmare, opinia Regatului Unit este că, în această situație particulară, nu este necesară o decizie separată a Consiliului de autorizare a UE să semneze protocolul în legătură cu spațiul de libertate, securitate și justiție.

Declarația Consiliului

În interiorul UE, articolul 6 din protocol va fi pus în aplicare prin intermediul sistemului prevăzut în Directiva 2008/118/CE, în măsura în care privește tutunul prelucrat în sensul Directivei 2011/64/UE (țigarete, trabucuri, țigări de foi și tutun pentru fumat).

Declarațiile Comisiei

1. Comisia consideră că limitarea deciziei Consiliului privind semnarea la aspectele asupra cărora Uniunea deține competențe exclusive nu este justificată în cazul de față. Domeniile de competență exclusivă din cadrul protocolului sunt esențiale și nu pot fi disociate de părțile cu competențe partajate. În opinia Comisiei, semnarea de către Uniune ar trebui înțeleasă ca indicând intenția Uniunii de a examina posibilitatea încheierii protocolului în ansamblul său, în mod solidar cu statele membre care acționează pe bază de reciprocitate în sensul articolului 4 alineatul (3) din TUE.

2. Comisia consideră că, în principiu, este prematur și inutil ca în etapa semnării să fie inclusă vreo declarație privind punerea în aplicare a protocolului. În special, o declarație a statelor membre pare să se refere la aspecte care nu sunt încă stabilite și a căror funcționare și punere în aplicare nu sunt încă cunoscute. În consecință, o poziție finală a UE cu privire la acest tip de aspecte, cum ar fi, de exemplu, punerea în aplicare a protocolului în ceea ce privește gestionarea datelor prin punctul focal mondial pentru schimbul de informații menționat la articolul 8 alineatul (8) din protocol, poate fi luată numai când toate opțiunile tehnice și administrative vor fi cunoscute de UE și de statele membre.

Regulamentul (UE) nr. 1325/2013 al Consiliului din 9 decembrie 2013 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun JO L 334, 13.12.2013, p. 2-3	16241/13
Regulamentul (UE) nr. 1326/2013 al Consiliului din 9 decembrie 2013 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun JO L 334, 13.12.2013, p. 4-5	16243/13
Decizie a Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt al SEE în ceea ce privește modificarea anexei II (Reglementări tehnice, standarde, încercări și certificare) la Acordul privind SEE	15552/13
Decizia 2013/726/PESC a Consiliului din 9 decembrie 2013 în sprijinul RCSONU 2118 (2013) și al EC-M-33/Dec 1 a Consiliului executiv al OIAC, în cadrul punerii în aplicare a Strategiei UE împotriva proliferării armelor de distrugere în masă JO L 329, 10.12.2013, p. 41-43	16799/13
Decizia 2013/729/PESC a Consiliului din 9 decembrie 2013 de modificare a Deciziei 2013/34/PESC privind o misiune militară a Uniunii Europene pentru a contribui la instruirea forțelor armate aliene (EUTM Mali) JO L 332, 11.12.2013, p. 18-18	15843/13

Decizia 2013/730/PESC a Consiliului din 9 decembrie 2013 de sprijinire a activităților SEESAC de dezarmare și control al armelor în Europa de Sud-Est în cadrul Strategiei UE de combatere a acumulării ilicite și a traficului ilicit de SALW, precum și de muniție aferentă JO L 332, 11.12.2013, p. 19-30	16234/13
Decizia 2013/725/PESC a Consiliului din 9 decembrie 2013 de modificare și de prelungire a Deciziei 2012/173/PESC privind activarea Centrului de operații al UE pentru misiunile și operațiile din cadrul politicii de securitate și apărare comune desfășurate în Cornul Africii JO L 329, 10.12.2013, p. 39-40	15865/13
Concluziile Consiliului privind eficacitatea instrumentelor instituționale de promovare a femeilor și a egalității de gen	17605/13
Recomandare a Consiliului cu privire la măsurile de integrare efectivă a romilor în statele membre	16790/13
Concluziile Consiliului privind procesul de reflecție referitor la sisteme de sănătate moderne, reactive și durabile	16570/13

Adoptarea actului legislativ în urma celei de a doua lecturi a Parlamentului European (Strasbourg, 9-12 decembrie 2013)			
ACTE LEGISLATIVE			
ACT	DOCUMENT	REGULĂ DE VOT	VOTURI
Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului JO L 354, 28.12.2013, p. 22-61	17446/13 PE-CONS 119/13	Nu se aplică	Nu se aplică
Regulamentul (UE) nr. 1379/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind organizarea comună a piețelor în sectorul produselor pescărești și de acvacultură, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1184/2006 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 104/2000 al Consiliului JO L 354, 28.12.2013, p. 1-21	17447/13 PE-CONS 118/13	Nu se aplică	Nu se aplică
Regulamentul (UE) nr. 37/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 ianuarie 2014 de modificare a anumitor regulamente privind politica comercială comună în ceea ce privește procedurile de adoptare a anumitor măsuri JO L 18, 21.1.2014, p. 1-51	17697/13 PE-CONS 145/13	Nu se aplică	Nu se aplică
Regulamentul (UE) nr. 38/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 ianuarie 2014 de modificare a anumitor regulamente referitoare la politica comercială comună, în ceea ce privește acordarea de competențe delegate și de executare pentru adoptarea anumitor măsuri JO L 18, 21.1.2014, p. 52-69	17698/13 PE-CONS 146/13	Nu se aplică	Nu se aplică

Cea de a 3281-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI ECONOMICE și FINANCIARE), desfășurată la Bruxelles la 10 și 18 decembrie 2013

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACT	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizie a Consiliului de stabilire a faptului că Polonia nu a luat măsuri eficace ca răspuns la recomandarea Consiliului din 21 iunie 2013	16853/13
Recomandare a Consiliului cu scopul de a pune capăt situației de deficit public excesiv în Polonia	16852/13
Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 23/2012 al Curții de Conturi Europene, intitulat: „Măsurile structurale ale UE au sprijinit cu succes regenerarea siturilor industriale și militare dezafectate?”	16734/13
2013/746/UE: Decizia Consiliului din 10 decembrie 2013 de modificare a regulamentului de procedură al Consiliului JO L 333, 12.12.2013, p. 77-78	16003/13
Concluziile Consiliului privind intensificarea luptei împotriva contrabandei cu țigări și a altor forme de comerț ilicit cu produse din tutun în UE	16644/13
Regulamentul (UE) nr. 1331/2013 al Consiliului din 10 decembrie 2013 de ajustare, începând cu 1 iulie 2012, a ratei contribuției la sistemul de pensii al funcționarilor și al celorlalți agenți ai Uniunii Europene JO L 335, 14.12.2013, p. 1-2	16208/13
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1361/2013 al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 267/2012 privind măsuri restrictive împotriva Iranului JO L 343, 19.12.2013, p. 7-8	17805/13

Cea de a 3282-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (TRANSPORTURI, TELECOMUNICAȚII ȘI ENERGIE), desfășurată la Bruxelles la 12 decembrie 2013

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACT	DOCUMENT/DECLARAȚII
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1342/2013 al Consiliului din 12 decembrie 2013 de abrogare a măsurilor antidumping aplicabile importurilor de anumite cabluri din oțel originare din Federația Rusă, ca urmare a unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 JO L 338, 17.12.2013, p. 1-10	16733/13
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1343/2013 al Consiliului din 12 decembrie 2013 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de peroxosulfați (persulfați) originari din Republica Populară Chineză, în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 JO L 338, 17.12.2013, p. 11-22	16740/13

Cea de a 3283-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI EXTERNE), desfășurată la Bruxelles la 12 decembrie 2013	
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACT	DOCUMENT/DECLARAȚII
2013/759/UE: Decizia Consiliului din 12 decembrie 2013 privind măsuri tranzitorii referitoare la gestionarea FED între 1 ianuarie 2014 și intrarea în vigoare a celui de al 11-lea Fond european de dezvoltare JO L 335, 14.12.2013, p. 48-49	15946/13
Concluziile Consiliului referitoare la un raport al Comisiei privind susținerea acordată de UE pentru guvernanta democratică, cu accent pe inițiativa privind guvernanta	16186/13
Concluziile Consiliului și ale reprezentanților guvernelor statelor membre referitoare la finanțarea destinată dezvoltării durabile și eradicării sărăciei pentru perioada de după 2015	16718/13
Concluziile Consiliului referitoare la Raportul anual pentru 2013 privind politicile de dezvoltare și asistență externă ale Uniunii Europene și punerea lor în aplicare în 2012	17166/13
Concluziile Consiliului privind coerența politicilor în favoarea dezvoltării	17555/13

Cea de a 3284-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (MEDIU), desfășurată la Bruxelles la 13 decembrie 2013	
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACT	DOCUMENT/DECLARAȚII
2013/790/UE: Decizia Consiliului din 13 decembrie 2013 privind acceptarea, în numele Uniunii Europene, a amendamentului la articolele 25 și 26 din Convenția privind protecția și utilizarea cursurilor de apă transfrontaliere și a lacurilor internaționale JO L 349, 21.12.2013, p. 98-99	12713/13 + COR 1
2013/791/Euratom: Decizia Consiliului din 13 decembrie 2013 de modificare a Deciziei 2007/198/Euratom de înființare a întreprinderii comune europene pentru ITER și pentru dezvoltarea energiei de fuziune, cu oferirea unor avantaje conexe JO L 349, 21.12.2013, p. 100-102	16372/13
Regulamentul (Euratom) nr. 237/2014 al Consiliului din 13 decembrie 2013 privind instituirea unui instrument pentru cooperarea în materie de securitate nucleară JO L 77, 15.3.2014, p. 109-116	16737/13
Regulamentul (Euratom) nr. 1369/2013 al Consiliului din 13 decembrie 2013 privind sprijinul din partea Uniunii acordat programelor de asistență pentru dezafectare nucleară din Lituania și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1990/2006 JO L 346, 20.12.2013, p. 7-11	16635/13 + COR 1

Regulamentul (Euratom) nr. 1368/2013 al Consiliului din 13 decembrie 2013 privind sprijinul din partea Uniunii acordat programelor de asistență pentru dezafectare nucleară din Bulgaria și Slovacia, și de abrogare a Regulamentelor (Euratom) nr. 549/2007 și (Euratom) nr. 647/2010 JO L 346, 20.12.2013, p. 1-6	16633/13 + COR 1		
Decizie a Consiliului de autorizare a începerii negocierilor în vederea unui acord bilateral între Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind participarea Confederației Elvețiene la programul Erasmus+ pentru educație, formare, tineret și sport	15682/13		
Decizia 2013/760/PESC a Consiliului din 13 decembrie 2013 de modificare a Deciziei 2013/255/PESC privind măsuri restrictive împotriva Siriei JO L 335, 14.12.2013, p. 50-51	16767/13		
Regulamentul (UE) nr. 1332/2013 al Consiliului din 13 decembrie 2013 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 36/2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria JO L 335, 14.12.2013, p. 3-7	17083/13 + COR 1		
Cea de a 3285-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AGRICULTURĂ ȘI PESCUIT), desfășurată la Bruxelles la 16 și 17 decembrie 2013			
ACTE LEGISLATIVE			
ACT	DOCUMENT	REGULĂ DE VOT	VOTURI
Regulamentul (UE) nr. 1299/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind dispoziții specifice pentru sprijinul din partea Fondului european de dezvoltare regională pentru obiectivul de cooperare teritorială europeană JO L 347, 20.12.2013, p. 259-280	PE-CONS 81/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre

Declarația comună a Parlamentului European și a Consiliului privind aplicarea articolului 6 din Regulamentul FEDR, a articolului 15 din Regulamentul CTE și a articolului 4 din Regulamentul privind Fondul de coeziune

Parlamentul European și Consiliul iau act de asigurările oferite de Comisie legiuitorului Uniunii cum că indicatorii comuni de realizare pentru Regulamentul FEDR, Regulamentul CTE și Regulamentul privind Fondul de coeziune care urmează să fie incluși într-o anexă la fiecare regulament în parte reprezintă rezultatul unui proces de pregătire îndelungat în care sunt implicați experți de evaluare atât din partea Comisiei, cât și din partea statelor membre și, în principiu, se presupune că aceștia vor rămâne stabili.

Regulamentul (UE) nr. 1300/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind Fondul de coeziune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1084/2006
JO L 347, 20.12.2013, p. 281-288

PE-CONS 82/13

Majoritate
calificată

Vot favorabil al tuturor
statelor membre

Declarația comună a Parlamentului European și a Consiliului privind aplicarea articolului 6 din Regulamentul FEDR, a articolului 15 din Regulamentul CTE și a articolului 4 din Regulamentul privind Fondul de coeziune

Parlamentul European și Consiliul iau act de asigurările oferite de Comisie legiuitorului Uniunii cum că indicatorii comuni de realizare pentru Regulamentul FEDR, Regulamentul CTE și Regulamentul privind Fondul de coeziune care urmează să fie incluși într-o anexă la fiecare regulament în parte reprezintă rezultatul unui proces de pregătire îndelungat în care sunt implicați experți de evaluare atât din partea Comisiei, cât și din partea statelor membre și, în principiu, se presupune că aceștia vor rămâne stabili.

Regulamentul (UE) nr. 1301/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind Fondul european de dezvoltare regională și dispozițiile specifice aplicabile obiectivului referitor la investițiile pentru creștere economică și locuri de muncă și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1080/2006 JO L 347, 20.12.2013, p. 289-302	PE-CONS 83/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Declarația comună a Parlamentului European și a Consiliului privind aplicarea articolului 6 din Regulamentul FEDR, a articolului 15 din Regulamentul CTE și a articolului 4 din Regulamentul privind Fondul de coeziune Parlamentul European și Consiliul iau act de asigurările oferite de Comisie legiuitorului Uniunii cum că indicatorii comuni de realizare pentru Regulamentul FEDR, Regulamentul CTE și Regulamentul privind Fondul de coeziune care urmează să fie incluși într-o anexă la fiecare regulament în parte reprezintă rezultatul unui proces de pregătire îndelungat în care sunt implicați experți de evaluare atât din partea Comisiei, cât și din partea statelor membre și, în principiu, se presupune că aceștia vor rămâne stabili.			
Declarația Comisiei cu privire la articolul 11 alineatul (2) Comisia împărtășește obiectivul exprimat de Parlamentul European privind simplificarea procedurilor de acordare a ajutoarelor de stat în ceea ce privește ajutoarele de funcționare acordate întreprinderilor din regiunile ultraperiferice care au legătură cu compensarea costurilor suplimentare rezultate în astfel de regiuni ca urmare a situației lor economice și sociale specifice. În conformitate cu propunerea pentru viitorul Regulament general de exceptare pe categorii de ajutoare (GBER), astfel cum a fost recent publicat de serviciile Comisiei, ajutoarele de funcționare destinate compensării anumitor costuri suplimentare pe care le au beneficiarii stabiliți în aceste regiuni ar urma să fie considerate compatibile cu piața internă, sub rezerva condițiilor menționate în acesta, și ar fi, prin urmare, scutite de la notificarea prevăzută la articolul 108 alineatul (3) din TFUE. Comisia consideră că astfel se pune o bază solidă pentru obținerea simplificării urmărite și va ține seama pe deplin de toate observațiile primite de la statele membre în cadrul procesului de consultare aflat în curs de derulare în vederea adoptării regulamentului în 2014.			

Regulamentul (UE) nr. 1304/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind Fondul social european și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1081/2006 al Consiliului JO L 347, 20.12.2013, p. 470-486	PE-CONS 87/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Regulamentul (UE) nr. 1302/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1082/2006 privind o grupare europeană de cooperare teritorială (GECT) în ceea ce privește clarificarea, simplificarea și îmbunătățirea constituirii și funcționării unor astfel de grupări JO L 347, 20.12.2013, p. 303-319	PE-CONS 84/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Declarație comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei cu privire la sensibilizare și la articolele 4 și 4a din Regulamentul GECT Parlamentul European, Consiliul și Comisia convin să depună eforturi mai bine coordonate pentru o mai bună conștientizare între și în interiorul instituțiilor și statelor membre, în scopul ameliorării vizibilității posibilităților de a utiliza GECT ca instrument opțional disponibil pentru cooperarea teritorială în toate domeniile de politică ale Uniunii. În acest context, Parlamentul European, Consiliul și Comisia invită statele membre în special să întreprindă acțiuni adecvate de coordonare și comunicare în cadrul autorităților naționale și între autoritățile din diferite state membre, cu scopul de a garanta proceduri clare, eficiente și transparente de autorizare a GECT noi în termenele stabilite.			

Declarație comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei cu privire la articolul 1 alineatul (9) din Regulamentul GECT

Parlamentul European, Consiliul și Comisia convin ca, atunci când aplică articolul 9 alineatul (2) litera (i) din Regulamentul (UE) nr. 1082/2006, astfel cum a fost modificat, statele membre se străduiesc ca, la evaluarea normelor de aplicat membrilor personalului GECT în modul propus în proiectul de convenție, să analizeze diferitele opțiuni de regim de serviciu la dispoziția GECT, fie în dreptul privat sau dreptul public.

Atunci când contractele de muncă pentru membrii GECT sunt reglementate de dreptul privat, statele membre țin seama și de legislația pertinentă a Uniunii, cum ar fi Regulamentul (CE) nr. 593/2008 al PE și al Consiliului din 17 iunie 2008 privind legea aplicabilă obligațiilor contractuale (Roma I), precum și de practica juridică în materie a celorlalte state membre reprezentate în GECT.

Parlamentul European, Consiliul și Comisia înțeleg, de asemenea, că atunci când contractele de muncă pentru membrii personalului GECT sunt reglementate de dreptul public, normele de drept public național vor fi acelea ale statului membru în care este situat organismul GECT în cauză. Normele de drept public național ale statului membru în care este înregistrată GECT se pot însă aplica membrilor personalului GECT deja supuși acestor norme înainte de a fi devenit membri ai personalului GECT.

Declarație comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei cu privire la rolul Comitetului Regiunilor în cadrul Platformei GECT

Parlamentul European, Consiliul și Comisia iau act de activitatea meritorie desfășurată de Comitetul Regiunilor în cadrul Platformei GECT pe care o supraveghează și încurajează Comitetul Regiunilor să urmărească în continuare activitățile GECT existente și ale celor în curs de constituire, să organizeze un schimb de bune practici și să identifice aspectele comune.

Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului JO L 347, 20.12.2013, p. 320-469	PE-CONS 85/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Abțineri: UK
Declarație comună a Consiliului și a Comisiei privind articolul 67 Consiliul și Comisia convin că articolul 67 alineatul (4), care exclude aplicarea costurilor simplificate menționate la articolul 67 alineatul (1) literele (b)-(d) în cazurile în care o operațiune sau un proiect care face parte dintr-o operațiune se pune în aplicare exclusiv prin proceduri de achiziții publice, nu aduce atingere punerii în aplicare a unei operațiuni prin intermediul unor proceduri de achiziții publice care au drept rezultat efectuarea plăților de către beneficiar contractantului pe baza unor costuri unitare predefinite. Consiliul și Comisia convin că costurile determinate și plătite de beneficiar pe baza acestor costuri unitare stabilite prin proceduri de achiziții publice constituie costuri reale suportate și plătite efectiv de către beneficiar în temeiul articolului 67 alineatul (1) litera (a).			
Declarație comună a Consiliului și a Comisiei privind articolul 145 alineatul (7) Consiliul și Comisia confirmă faptul că, în sensul articolului 145 alineatul (7) din RDC, trimiterea la termenul „legislația aplicabilă” în legătură cu evaluarea deficiențelor grave care afectează funcționarea efectivă a sistemelor de gestiune și control include interpretarea acestuia de către Curtea de Justiție a Uniunii Europene, de Tribunalul Uniunii Europene sau de Comisie (inclusiv prin intermediul notelor interpretative ale Comisiei), aplicabilă la data la care au fost înaintate Comisiei declarațiile de gestiune, rapoartele anuale de control și opiniile de audit relevante.			

Declarație comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei privind revizuirea Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului în materie de reconstituire a creditelor

Parlamentul European, Consiliul și Comisia sunt de acord să includă în revizuirea Regulamentului financiar, vizând alinierea Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului la cadrul financiar multianual 2014-2020, dispoziții necesare pentru aplicarea mecanismelor de alocare a rezervei de performanță și referitor la executarea instrumentelor financiare de la articolul 39 (Inițiativa IMM) în temeiul Regulamentului de stabilire a dispozițiilor comune aplicabile fondurilor structurale și de investiții europene (ESIF) privind reconstituirea de:

- i) credite angajate pentru programe referitor la rezerva de performanță și care au trebuit să fie dezangajate ca rezultat al faptului că prioritățile din aceste programe nu au fost realizate și
- ii) credite ce fuseseră angajate pentru programe dedicate menționate la articolul 39 alineatul (4) litera (b) și care au trebuit să fie dezangajate, întrucât participarea unui stat membru la instrumentul financiar a trebuit întreruptă.

Declarație comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei privind articolul 1

În cazul în care se impun și alte derogări justificate de la regulile comune, pentru a se ține cont de caracteristicile specifice ale FEPAM și FEADR, Parlamentul European, Consiliul și Comisia Europeană se angajează să permită astfel de derogări, aducând cu diligența necesară modificările care se impun regulamentului de stabilire a dispozițiilor comune aplicabile fondurilor structurale și de investiții europene.

Declarația comună a Parlamentului European și a Consiliului privind excluderea oricăror măsuri retroactive în ceea ce privește aplicarea articolului 5 alineatul (3)

Parlamentul European și Consiliul convin următoarele:

– în ceea ce privește aplicarea articolelor 14 alineatul (2), 15 alineatul (1) litera (c) și 26 alineatul (2) din Regulamentul de stabilire a dispozițiilor comune aplicabile fondurilor structurale și de investiții europene, acțiunile întreprinse de statele membre pentru implicarea partenerilor menționați la articolul 5 alineatul (1) în pregătirea acordului de parteneriat și a programelor menționate la articolul 5 alineatul (2) includ toate acțiunile desfășurate în mod concret de statele membre, indiferent de momentul în care survin, precum și acțiunile desfășurate de acestea înainte de intrarea în vigoare a respectivului regulament și înainte de data intrării în vigoare a actului delegat pentru un cod de conduită european adoptat în conformitate cu articolul 5 alineatul (3) din același regulament, în cursul etapelor pregătitoare ale unei proceduri de programare a unui stat membru, cu condiția îndeplinirii obiectivelor principiului de parteneriat stabilit în acest regulament. În acest context, statele membre, în conformitate cu competențele lor naționale și regionale, vor decide cu privire atât la conținutul acordului de parteneriat propus, cât și al proiectelor de program propuse, în conformitate cu dispozițiile pertinente din respectivul regulament și cu normele specifice fondului;

– actul delegat de stabilire a unui cod de conduită european, adoptat în conformitate cu articolul 5 alineatul (3), nu va produce, în niciun caz, nici direct, nici indirect, efecte retroactive, în special cu privire la procedura de aprobare a acordului de parteneriat și a programelor, deoarece legiuitorii UE nu intenționează să-i confere Comisiei competența de a respinge aprobarea acordului de parteneriat și a programelor numai și exclusiv pe baza vreunei neconformități cu codul de conduită european adoptat în conformitate cu articolul 5 alineatul (3);

– Parlamentul European și Consiliul invită Comisia să le pună la dispoziție proiectul textului actului delegat de adoptat în temeiul articolului 5 alineatul (3) cât mai curând posibil, cel târziu la data la care Consiliul adoptă acordul politic cu privire la Regulamentul de stabilire a dispozițiilor comune aplicabile fondurilor structurale și de investiții europene sau la data la care proiectul de raport referitor la regulamentul respectiv este supus la vot în plenul Parlamentului European, în funcție de care dintre acestea este mai apropiată.

Declarația Comisiei privind articolul 123 alineatul (5)

Scopul acestui articol este de a asigura faptul că există garanții ale unei independențe reale a autorităților de audit atunci când mărimea programului operațional presupune un risc mai mare, fără a pune în discuție modalitățile organizatorice ale acelor autorități de audit în cazul cărora independența și fiabilitatea reală este dovedită de experiența perioadei de programare 2007-2013.

Comisia va urmări în mod activ să aplice dispozițiile articolului 73 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului și ale articolului 73 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1198/2006 al Consiliului astfel încât, în cazurile în care poate concluziona că au fost îndeplinite criteriile, va putea informa statul membru, cât mai curând posibil și înainte de sfârșitul lui 2013, că se poate baza în principal pe opinia autorității de audit.

Declarația Comisiei privind articolul 22

1. Comisia consideră că scopul principal al cadrului de performanță este să stimuleze crearea efectivă a unor programe în vederea obținerii rezultatelor planificate și că, pentru aceasta, ar trebui aplicate măsurile de la alineatele (6) și (7).

2. În cazul în care Comisia suspendă plățile intermediare, parțial sau integral, aferente unei priorități în conformitate cu alineatul (6), statul membru poate continua să prezinte cereri de plată în legătură cu prioritatea respectivă pentru a se evita dezangajarea în ceea ce privește programul, în conformitate cu articolul 86.

3. Comisia confirmă că va aplica dispozițiile de la articolul 22 alineatul (7) astfel încât să nu se producă o dublă pierdere de fonduri pentru îndeplinirea insuficientă a ȋintelor legată de absorbȋia slabă a fondurilor în cadrul unei priorități. În cazul în care angajamentele pentru un program au fost anulate în urma aplicării articolelor 86-88, iar valoarea sprijinului pentru prioritatea respectivă a fost redusă în consecinȋă sau în cazul în care suma alocată priorităȋii nu a fost utilizată în totalitate înainte de încheierea perioadei de programare, ȋintele relevante stabilite în cadrul de performanȋă sunt ajustate pro-rata în scopul aplicării articolului 22 alineatul (7).

Declarația Comisiei referitoare la textul de compromis cu privire la indicatori

Comisia confirmă că își va finaliza documentele de orientare cu privire la indicatorii comuni pentru FEDR, FSE, Fondul de coeziune și cooperarea teritorială europeană, în consultare cu rețelele de evaluare respective, care cuprind experți naționali în domeniul evaluării, în termen de 3 luni de la adoptarea regulamentelor. Respectivele documente de orientare vor cuprinde definiții pentru fiecare indicator comun, precum și metodologii de colectare și raportare a datelor privind indicatorii comuni.

Declarația Comisiei privind tranziția operațiunilor din cadrul programelor operaționale ale politicii de coeziune din perioada de programare 2007-2013 în perioada de programare 2014-2020

Ca principiu general, statele membre trebuie să asigure faptul că toate operațiile sunt funcționale, adică încheiate și în uz, la data transmiterii documentelor de închidere, astfel încât cheltuielile aferente să fie declarate eligibile. Se reamintește că fiecare operațiune ar trebui să fie selectată și pusă în aplicare în așa fel încât să contribuie la îndeplinirea obiectivelor unui anumit program și ale unei anumite axe prioritare.

Statele membre sunt responsabile de definirea fiecărei operațiuni, inclusiv a domeniului de aplicare, a obiectivelor și a rezultatelor acesteia. Statelor membre li se oferă astfel flexibilitatea necesară pentru a selecta, în vederea acordării de sprijin, operațiunile care vor funcționa până la sfârșitul unei perioade de programare.

În mod excepțional și în cazuri justificate corespunzător, statele membre pot fi nevoite să ajusteze o operațiune selectată care nu poate fi încheiată până la sfârșitul perioadei de programare, transferând punerea în practică a acesteia către o a doua perioadă de programare. Comisia confirmă că această flexibilitate există sub rezerva respectării condițiilor prevăzute în scopul închiderii programului [orientări privind închiderea programelor operaționale adoptate în vederea asistenței din partea Fondului european de dezvoltare regională, a Fondului social european și a Fondului de coeziune (2007-2013)]. Într-un astfel de caz, cele două etape constituie operațiuni separate care vor fi puse în aplicare fiecare în conformitate cu normele aplicabile perioadelor de programare respective, cu toate că obiectivul general care trebuie să fie realizat după punerea în aplicare a ambelor etape în vederea asigurării funcționării operațiunii ar trebui specificat pentru fiecare etapă.

În plus, Comisia poate aproba tranziția unor proiecte majore, în cazul în care se preconizează că perioada de punere în aplicare va fi mai lungă decât perioada de programare, fie în decizia de aprobare a proiectului major, fie într-o modificare ulterioară a acesteia.

Declarația Comisiei cu privire la articolul 127 privind eșantionarea nestatistică

Comisia constată că, în ceea ce privește chestiunea eșantionării nestatistice, articolul 127 alineatul (1) prevede că o astfel de eșantionare trebuie să acopere minimum 5 % dintre operațiunile pentru care cheltuielile au fost declarate Comisiei pe parcursul unui an contabil și 10 % dintre cheltuielile care au fost declarate Comisiei pe parcursul unui an contabil. În plus, Comisia remarcă faptul că orientările pe care le-a emis cu privire la metodele de eșantionare pentru autoritățile de audit pentru perioada de programare 2007-2013 arată că dimensiunea eșantionului în cazul eșantionării nestatistice ar trebui, în general, să nu fie mai mică de 10 % din populația de operațiuni. Comisia consideră că posibilitatea de a reduce dimensiunea eșantionului de operațiuni la 5 % prezintă riscul ca eșantionul să nu fie suficient de reprezentativ și că, prin urmare, acest lucru ar avea drept efect fragilizarea asigurării de audit.

Declarația Comisiei cu privire la ratele forfetare

Comisia ia notă de dorința puternică a statelor membre ca procentele forfetare din venituri pentru sectoarele sau subsectoarele din domeniile TIC, cercetare, dezvoltare și inovare, precum și eficiența energetică să fie stabilite cât mai curând posibil, în conformitate cu articolul 61 din Regulamentul privind dispozițiile comune. Stabilirea unor rate forfetare necesită date istorice fiabile și reprezentative cu scopul de a asigura o bază solidă pentru rata forfetară și de a reduce la minimum riscurile de suprafinanțare. În consecință, Comisia va pregăti procesul de licitație pentru lansarea unui studiu de colectare și de analiză a datelor necesare pe întreg teritoriul UE fără a aștepta adoptarea pachetului legislativ, va planifica și va gestiona studiul, și va trage concluzii din rezultatele studiului, astfel încât să poată adopta un act delegat de stabilire a ratelor forfetare pentru aceste sectoare sau subsectoare cât mai curând posibil și cel târziu până la 30 iunie 2015.

Declarația Comisiei privind articolul 23

Comisia confirmă faptul că, nu mai târziu de șase luni de la intrarea în vigoare a Regulamentului privind dispozițiile comune, va emite orientări sub forma unei comunicări a Comisiei în care va explica modul în care preconizează aplicarea dispozițiilor privind măsurile care leagă eficacitatea fondurilor structurale și fondurilor de investiții europene (ESI) de buna guvernare economică din articolul 23 din RDC. Orientările vor acoperi, în special, următoarele elemente:

- în ceea ce privește alineatul (1), noțiunea de „revizuire” și tipurile de „modificări” ale acordurilor de parteneriat și ale programelor care ar putea fi solicitate de Comisie, precum și clarificarea a ceea ce poate constitui o „acțiune eficientă” în sensul alineatului (6);
- în ceea ce privește alineatul (6), o indicație a circumstanțelor care pot conduce la suspendarea plăților, incluzând criteriile care pot fi relevante pentru determinarea programelor care ar putea fi suspendate sau pentru stabilirea nivelului de suspendare a plăților.

Declarația Comisiei cu privire la modificarea acordurilor de parteneriat și a programelor în contextul articolului 23

Comisia consideră că, fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 23 alineatele (4) și (5), poate, după caz, face observații în legătură cu propunerile de modificare a acordurilor de parteneriat și a programelor prezentate de statele membre în temeiul articolului 23 alineatul (4), mai ales în cazurile în care acestea nu sunt conforme cu răspunsurile anterioare prezentate de respectivele state membre în temeiul articolului 23 alineatul (3) și, în orice caz, în temeiul articolelor 16 și 30. Comisia consideră că termenul de trei luni pentru adoptarea deciziei de aprobare a modificărilor acordului de parteneriat și ale programelor relevante astfel cum se prevede la articolul 23 alineatul (5) curge de la prezentarea propunerilor de modificare în temeiul alineatului (4), cu condiția ca acestea să respecte în mod adecvat observațiile formulate de Comisie.

Declarația Comisiei privind impactul acordului la care au ajuns colegiitorii cu privire la rezerva de performanță și la nivelurile de prefinanțare a plafoanelor de plată

Comisia consideră că creditele de plată suplimentare, care ar putea fi necesare în perioada 2014-2020 ca urmare a modificărilor introduse cu privire la rezerva de performanță și la prefinanțare, rămân limitate.

Consecințele ar trebui să poată fi gestionate fără probleme dacă se respectă proiectul de regulament privind CFM.

Fluctuațiile anuale ale nivelului global al plăților, inclusiv cele generate de modificările menționate, vor fi gestionate prin utilizarea marjei globale pentru angajamente și a instrumentelor speciale convenite în proiectul de regulament privind CFM.

Comisia va monitoriza îndeaproape situația și își va prezenta analiza ca parte a evaluării intermediare.

Declarația Parlamentului European privind aplicarea articolului 5

Parlamentul European ia act de informațiile transmise la 19 decembrie 2012 de către Președinție ca urmare a dezbaterilor Coreper prin care statele membre și-au exprimat intenția să integreze încă în perioada pregătitoare a programării, pe cât posibil, principiile proiectului de regulament de stabilire a dispozițiilor comune aplicabile fondurilor structurale și de investiții europene, astfel cum se prezintă proiectul de regulament la momentul transmiterii informațiilor respective, privind programarea strategică, inclusiv spiritul și conținutul principiului de parteneriat, astfel cum este prevăzut la articolul 5.

Declarația Danemarcei, Austriei, Franței, Germaniei, Țărilor de Jos, Suediei, Finlandei și Regatului Unit Danemarca, Austria, Franța, Germania, Țările de Jos, Suedia, Finlanda și Regatul Unit sunt de acord că este de o importanță decisivă ca majorarea plăților din cauza modificărilor aduse abordării generale a Consiliului în compromisul final referitor la pachetul legislativ privind coeziunea în ceea ce privește rezerva de performanță și avansurile de plată să poată fi gestionată în limita plafoanelor de plăți, după cum a afirmat Comisia în repetate rânduri pe parcursul negocierilor.			
Decizia nr. 1313/2013/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 decembrie 2013 privind un mecanism de protecție civilă al Uniunii Text cu relevanță pentru SEE JO L 347, 20.12.2013, p. 924-947	PE-CONS 97/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Abțineri: UK Împotrivă: AT, DE
Declarația Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei Parlamentul European, Consiliul și Comisia iau act de abordarea adoptată la articolul 19 alineatele (4)-(6) și în anexa I, care răspunde caracterului specific al prezentei decizii și nu are valoare de precedent pentru alte instrumente financiare.			
Declarația Comisiei Fără a aduce atingere procedurii bugetare anuale, Comisia intenționează să prezinte Parlamentului European un raport anual privind punerea în aplicare a deciziei, inclusiv defalcarea bugetară stabilită în anexa I, începând cu luna ianuarie 2015. Această abordare se bazează pe natura specifică a politicii de protecție civilă și nu are valoare de precedent pentru alte instrumente financiare.			

European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 55/2008 al Consiliului de introducere a unor preferințe comerciale autonome pentru Republica Moldova JO L 354, 28.12.2013, p. 85-85	PE-CONS 111/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Regulamentul (UE) nr. 1382/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a programului „Justiție” pentru perioada 2014-2020 JO L 354, 28.12.2013, p. 73-83	PE-CONS 90/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Nu participă: DK, UK
Regulamentul (UE) nr. 1381/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a programului „Drepturi, egalitate și cetățenie” pentru perioada 2014-2020 JO L 354, 28.12.2013, p. 62-72	PE-CONS 89/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Regulamentul (UE) nr. 1383/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 99/2013 privind programul statistic european pentru perioada 2013-2017 JO L 354, 28.12.2013, p. 84-84	PE-CONS 108/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre

Regulamentul (UE) nr. 1309/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind Fondul european de ajustare la globalizare (2014–2020) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1927/2006 JO L 347, 20.12.2013, p. 855-864	PE-CONS 99/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Împotrivă: DE, UK
Decizia nr. 1359/2013/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 decembrie 2013 de modificare a Directivei 2003/87/CE prin clarificarea dispozițiilor privind calendarul licitațiilor de cote de emisie de gaze cu efect de seră JO L 343, 19.12.2013, p. 1-1	PE-CONS 114/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Împotrivă: PL
Declarația Belgiei, Danemarcei, Estoniei, Italiei, Luxemburgului, Țărilor de Jos, Suediei, Sloveniei și Regatului Unit 1. Suntem ferm angajați față de schema UE de comercializare a certificatelor de emisii (ETS) ca fiind în centrul politicilor UE privind schimbările climatice și investițiile în tehnologii cu emisii reduse de carbon până în 2020 și mult după acest an. 2. Cu toate acestea, rămânem profund preocupați de faptul că ETS, așa cum este concepută în prezent, nu poate oferi semnalele de preț necesare pentru stimularea investițiilor în tehnologii cu emisii reduse de carbon necesare în prezent din cauza dezechilibrului semnificativ între cerere și ofertă în ETS în ultimii ani, care a dus la un preț foarte scăzut al carbonului. Aceste aspecte amenință, de asemenea, credibilitatea piețelor carbonului ca modalitatea cea mai flexibilă și mai eficientă din punct de vedere al costurilor pentru a se obține reduceri ale emisiilor. 3. Concentrarea volumelor licitate spre finalul perioadei (<i>backloading</i>) reprezintă primul pas către asigurarea unei soluții pe termen scurt în așteptarea reformei structurale a EU ETS. Cu toate acestea, este nevoie urgent de un accent reînnoit asupra unor măsuri mai substanțiale pentru consolidarea sistemului. Solicităm Comisiei să prezinte, cel târziu până la sfârșitul anului, propuneri de realizare a unei reforme structurale serioase a UE ETS pentru a transmite investitorilor un semnal clar privind ambițiile Europei privind reducerea emisiilor de carbon după 2020 și pentru a stimula investițiile în tehnologii cu emisii reduse de carbon și reducerile de emisii cele mai eficiente din punct de vedere al costurilor.			

Declarația Poloniei

În opinia noastră, nu este nevoie de nicio intervenție în UE ETS, deoarece se presupune că UE ETS este un mecanism de piață care nu ar trebui să ducă la nimic altceva decât la reducerea emisiilor în modul cel mai eficace din punct de vedere al costurilor.

Acțiunile politice și juridice destinate să reducă temporar numărul de certificate din sistem ar putea să le ridice prețul temporar, dar va avea cu siguranță un impact negativ asupra fiabilității și previzibilității sistemului, reducând încrederea participanților.

Propunerile de intervenție politică pe piața UE ETS ar putea fi văzute, de fapt, ca un semnal clar al instabilității pieței, afectând în mod nefavorabil deciziile investiționale în cadrul sectorului. Soluțiile ad-hoc prin care se schimbă regulile în timpul jocului sunt prejudiciabile pentru credibilitatea pieței și pot chiar să ducă la o creștere a emisiilor globale din cauza relocării emisiilor.

În plus, apar probleme atunci când certificate care au fost retrase anterior de pe piață sunt reintroduse pe piață ulterior. Aceste acțiuni nu vor schimba situația pe piață, cu excepția faptului că volatilitatea va crește pe termen scurt.

Actuala propunere va acorda Comisiei drepturi de a interveni pe piața în care ar trebui să fie doar organul de reglementare. Acesta este un precedent periculos care ar putea schimba natura de piață a ETS și ar putea amenința îndeplinirea obiectivelor sistemului într-un mod eficace din punct de vedere al costurilor.

Ținând seama de cele de mai sus, Polonia nu poate sprijini propunerea și votează împotriva adoptării sale.

Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire a unor norme privind plățile directe acordate fermierilor prin scheme de sprijin în cadrul politicii agricole comune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 637/2008 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 73/2009 al Consiliului JO L 347, 20.12.2013, p. 608-670	PE-CONS 95/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
--	---------------	-----------------------	--

Declarația Comisiei referitoare la articolul 9 alineatul (2) din Regulamentul privind plățile directe

Articolul 9 alineatul (2) din proiectul de regulament privind plățile directe nu împiedică un fermier să închirieze o clădire, clădiri, sau părți din acestea, unor părți terțe sau să dețină grajduri, cu condiția ca respectivele activități să nu constituie principala ocupație a fermierului.

Declarația Comisiei privind sprijinul cuplat

În ceea ce privește produsele agricole, în special cele care nu sunt eligibile pentru sprijinul cuplat în conformitate cu articolul 38 alineatul (1) din Regulamentul privind plățile directe, Comisia urmărește îndeaproape evoluția lor pe piață și, în cazul unei crize severe a pieței, poate recurge la orice măsuri adecvate aflate la dispoziția sa pentru a îmbunătăți situația pieței.

Declarația Comisiei privind clauza referitoare la cazul în care nu se emite niciun avis

Comisia subliniază că invocarea în mod sistematic a articolului 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) este contrară literei și spiritului Regulamentului 182/2011 (JO L 55, 28.2.2011, p. 13). Recursul la această dispoziție trebuie să răspundă unei nevoi specifice de a se îndepărta de la regula de principiu potrivit căreia Comisia poate adopta un proiect de act de punere în aplicare, în cazul în care nu se emite niciun avis. Dat fiind că aceasta reprezintă o excepție de la norma generală stabilită la articolul 5 alineatul (4), recursul la al doilea paragraf litera (b) nu poate fi pur și simplu considerat ca o „putere discreționară” a legiuitorului, ci trebuie să fie interpretat în mod restrictiv și, prin urmare, trebuie să fie justificat.

Declarația Consiliului cu privire la articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 în ceea ce privește procedura comitetelor

Luând în considerare declarația Comisiei cu privire la așa-numita clauză referitoare la cazul în care nu se emite niciun avis, Consiliul reiterează faptul că articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) din Regulamentul 182/2011 în ceea ce privește procedura comitetelor nu este și nu a fost menit să fie o excepție de la o regulă generală.

Este la latitudinea legiuitorului să decidă, în actul de bază și din perspectiva caracteristicilor specifice ale fiecărui caz, dacă va recurge sau nu la opțiunea prevăzută la articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b), împiedicând astfel Comisia să adopte un proiect de act de punere în aplicare în absența unui avis din partea comitetului. Nicio considerație de natură juridică nu limitează posibilitatea de a utiliza această opțiune. Spre deosebire de alte dispoziții din Regulamentul privind procedura comitetelor, articolul 5 alineatul (4) nu impune nicio justificare specifică pentru această alegere.

Declarația Poloniei privind domeniul de aplicare a sprijinului cuplat

În cadrul discuției Consiliului Agricultură și Pescuit, Polonia a evidențiat în mod constant necesitatea extinderii domeniului de aplicare a dispozițiilor de la articolul 38 din proiectul de regulament privind sprijinul direct. Polonia consideră că, pe lista sectoarelor, ar trebui adăugate cele sprijinite la acest moment în temeiul articolului 68 din Regulamentul 73/2009 al Consiliului. Această listă ar trebui să includă în special sectoare de importanță deosebită în regiuni vulnerabile din punct de vedere economic și al mediului, inclusiv tipuri de producție cu utilizare intensivă a forței de muncă, precum tutunul, important pentru piața muncii rurale și pentru punerea în aplicare a unuia dintre obiectivele Europa 2020.

Declarație comună și solicitare din partea României și a Letoniei

Unul dintre obiectivele principale ale reformei PAC actuale a fost realizarea unui sistem în care plățile directe să fie distribuite în mod mai echitabil, care să permită tuturor statelor membre având plăți directe pe hectar sub 90 % din media europeană să elimine o treime din decalajul dintre nivelul lor actual al plăților directe și 90 % din media UE în cursul următoarei perioade, și în care toate statele membre să obțină cel puțin nivelul de 196 EUR pe hectar până în 2020, astfel cum a convenit Consiliul European la 8 februarie 2013.

În temeiul acestui principiu general acceptat privind o distribuire mai echitabilă a plăților directe, România și Letonia sprijină reforma și acceptă compromisul obținut. Un astfel de compromis ar trebui să garanteze României și Letoniei o consistență suficientă a cuantumurilor pachetelor naționale pentru 2019 și 2020, astfel încât să fie posibilă o plată directă de cel puțin 196 EUR pe hectar. Cu toate acestea, proiectul de regulament actual nu garantează pe deplin principiul convenit de Consiliul European la 8 februarie 2013. Drept urmare, plafoanele pentru pachetele de plăți directe pentru România și Letonia în anul calendaristic 2019 și în anul următor sunt stabilite la un nivel inferior și prevăd reduceri pentru plățile directe de peste 4 milioane EUR pentru România și de aproape 700 000 EUR pentru Letonia.

România și Letonia au atras atenția Comisiei în acest sens și am primit un răspuns pozitiv în ceea ce privește cererea noastră de a revizui alocările în sens ascendent pentru exercițiile financiare 2019-2020 în vederea asigurării transpunerii depline a concluziilor Consiliului European din 8 februarie 2013. Anexele II și, respectiv, III din noul Regulament privind plățile directe ar trebui modificate. Acest lucru ar presupune o decizie rapidă în cadrul următorului Consiliu de Miniștri.

Ne exprimăm speranța că această modificare de ordin tehnic va fi luată în considerare în vederea transpunerii și a punerii în aplicare depline a deciziilor Consiliului European privind plafoanele pentru pachetele de plăți directe pentru România și Letonia. În caz contrar, fermierii din România și Letonia ar fi discriminați de două ori: în primul rând, deoarece nivelul lor în ceea ce privește plățile directe este în continuare cel mai scăzut din Uniunea Europeană și, în al doilea rând, prin nerespectarea concluziilor Consiliului privind cadrul financiar multianual.

Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului JO L 347, 20.12.2013, p. 671-854	PE-CONS 96/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Împotrivă: DE Abțineri: UK
Declarație comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei cu privire la articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) Rezultatul negocierilor privind recurgerea la articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene face parte din compromisul global privind actuala reformă a PAC și nu aduce atingere poziției niciunei instituții cu privire la aplicarea respectivelor dispoziții sau cu privire la eventualele evoluții în acest sens, îndeosebi referitor la viitoarea jurisprudență a Curții de Justiție a Uniunii Europene.			
Declarația Consiliului cu privire la articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) În ceea ce privește rezultatul negocierilor privind PAC derulate în cadrul trilogului din iunie 2013, Consiliul confirmă că decizia sa ca Regulamentul privind OCP unică să reglementeze aspectele care intră sub incidența articolului 43 alineatul (3) din TFUE a avut drept unic scop, date fiind circumstanțele excepționale ale respectivului trilog, facilitarea obținerii unui compromis. În consecință, acest lucru nu va afecta poziția pe care Consiliul va continua să o mențină în viitor în apărarea prerogativelor care i-au fost conferite prin Tratatul de la Lisabona.			
Declarația Comisiei privind standardele de comercializare [cu privire la articolul 75 alineatul (1)] Comisia este pe deplin conștientă de sensibilitatea extinderii standardelor de comercializare către sectoarele sau produsele care nu fac obiectul acestor norme la momentul actual, în conformitate cu Regulamentul privind OCP unică. Standardele de comercializare ar trebui să se aplice numai sectoarelor în care există așteptări clare ale consumatorilor și în care există nevoia de a îmbunătăți condițiile economice pentru producerea și comercializarea produselor specifice, precum și calității acestora, sau de a lua în considerare progresul tehnic sau necesitatea inovării în materie de produse. Acestea ar trebui, de asemenea, să evite sarcina administrativă, să fie ușor de înțeles pentru consumatori și să ajute producătorii să comunice ușor caracteristicile și atributele produselor lor. Comisia va lua în considerare orice cerere justificată în mod corespunzător din partea instituțiilor sau a organizațiilor reprezentative, precum și recomandările organismelor internaționale, dar înainte de a-și utiliza competența de a include noi produse sau sectoare la articolul 75 alineatul (2) va fi necesară evaluarea atentă a specificității sectorului respectiv și prezentarea unui raport către Parlamentul European și Consiliu, care să evalueze, în special, nevoia consumatorului, costurile și sarcinile administrative pentru operatori, inclusiv impactul asupra pieței interne și asupra comerțului internațional, precum și beneficiile oferite producătorilor și consumatorilor finali.			

Declarația Comisiei privind zahărul

Pentru a viza o piață echilibrată și o aprovizionare fluidă cu zahăr a pieței Uniunii în cursul perioadei restante a cotelor de zahăr, Comisia va avea în vedere interesele producătorilor de sfeclă de zahăr și ale rafinatorilor de zahăr brut din trestie din Uniune în aplicarea mecanismului temporar de gestionare a pieței prevăzut la articolul 131 din Regulamentul privind OCP unică.

Declarația Comisiei privind Instrumentul european de monitorizare a prețurilor

Comisia recunoaște importanța culegerii și diseminării datelor disponibile cu privire la evoluția prețurilor în diferitele etape ale lanțului alimentar. În acest sens, Comisia a elaborat un instrument de monitorizare a prețurilor produselor alimentare, care se bazează pe datele combinate ale indicelui prețurilor legate de alimente culese de birourile naționale de statistică. Acest instrument urmărește să grupeze și să facă disponibilă evoluția prețurilor de-a lungul lanțului alimentar, permițând compararea evoluției prețurilor pentru produsele agricole relevante, pentru industriile alimentare și produsele de consum relevante. Instrumentul face în permanență obiectul îmbunătățirii și va viza să extindă gama produselor lanțului alimentar pe care o acoperă și, în general, să răspundă nevoii fermierilor și a consumatorilor de transparență sporită și de formare a prețurilor la alimente. Comisia transmite periodic rapoarte Parlamentului European și Consiliului cu privire la activitățile Instrumentului european de monitorizare a prețurilor și cu privire la rezultatele studiilor acestui instrument.

Declarația Comisiei privind clauza referitoare la cazul în care nu se emite niciun avis

Comisia subliniază că invocarea în mod sistematic a articolului 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) este contrară literei și spiritului Regulamentului 182/2011 (JO L 55, 28.2.2011, p. 13). Recursul la această dispoziție trebuie să răspundă unei nevoi specifice de a se îndepărta de la regula de principiu potrivit căreia Comisia poate adopta un proiect de act de punere în aplicare, în cazul în care nu se emite niciun avis. Dat fiind că aceasta reprezintă o excepție de la norma generală stabilită la articolul 5 alineatul (4), recursul la al doilea paragraf litera (b) nu poate fi pur și simplu considerat ca o „putere discreționară” a legiuitorului, ci trebuie să fie interpretat în mod restrictiv și, prin urmare, trebuie să fie justificat.

Declarația Consiliului cu privire la articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 în ceea ce privește procedura comitetelor

Luând în considerare declarația Comisiei cu privire la așa-numita clauză referitoare la cazul în care nu se emite niciun avis, Consiliul reiterează faptul că articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) din Regulamentul 182/2011 în ceea ce privește procedura comitetelor nu este și nu a fost menit să fie o excepție de la o regulă generală.

Este la latitudinea legiuitorului să decidă, în actul de bază și din perspectiva caracteristicilor specifice ale fiecărui caz, dacă va recurge sau nu la opțiunea prevăzută la articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b), împiedicând astfel Comisia să adopte un proiect de act de punere în aplicare în absența unui avis din partea comitetului. Nicio considerație de natură juridică nu limitează posibilitatea de a utiliza această opțiune. Spre deosebire de alte dispoziții din Regulamentul privind procedura comitetelor, articolul 5 alineatul (4) nu impune nicio justificare specifică pentru această alegere.

Declarațiile Italiei Italia consideră că textul enunțat la articolul 113 litera (e) al doilea paragraf din Regulamentul privind OCP permite și reprezentanților crescătorilor de porci să participe la procesul de consultare în vederea obținerii unui acord între părți. Italia este de părere că dispozițiile prevăzute la articolul 45 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul privind OCP unică nu exclude producătorii de vin de la aplicarea dispozițiilor prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 3/2008.
Declarația Greciei privind drepturile de plantare În urma discuțiilor din cadrul Consiliului cu privire la schema privind plantațiile viticole la nivelul UE, Grecia consideră că statele membre pot include în autorizațiile anuale de plantare, conform articolelor 62, 63 și 64 la nivel regional, plantații deja existente cu soiuri de viță-de-vie cu scopuri duble sau triple care nu sunt incluse, până la acest moment, în potențialul de producție al sectorului vitivinicol.
Declarația Poloniei cu privire la posibilitățile egale pentru sprijinul sectorului hameiului în cadrul organizării comune a piețelor pentru produsele agricole În cadrul discuției Consiliului Agricultură și Pescuit, Polonia a evidențiat necesitatea unor condiții egale pentru sprijinirea sectorului hameiului în temeiul măsurilor prevăzute în proiectul de regulament privind organizarea comună a piețelor pentru produse agricole. Polonia nu acceptă acele dispoziții care nu pot fi aplicate decât într-un stat membru și care creează astfel condiții inegale de concurență. Polonia este de părere că soluția propusă ar trebui să permită sprijinirea, în temeiul acestei dispoziții, și a producătorilor polonezi de hamei.
Declarația Germaniei Germania salută în multe privințe rezultatele obținute în ceea ce privește direcția în care se îndreaptă politica agricolă comună după 2013. Uniunea Europeană răspunde astfel provocărilor cu care sectorul agricol european se va confrunta în anii care vor urma. Pentru următoarele motive, Germania <u>nu poate sprijini</u> unele dintre regulamentele propuse privind organizarea comună a piețelor: = Conform Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene [articolul 43 alineatul (3) din TFUE], Consiliul, la propunerea Comisiei Europene, adoptă măsurile privind stabilirea prețurilor, a taxelor, a ajutoarelor și a contingentelor. În consecință, Consiliul deține responsabilitatea exclusivă de a stabili astfel de norme. = Germania consideră inacceptabilă o deviere de la această atribuire clară, contractuală, a responsabilităților în rândul instituțiilor UE. = De asemenea, din motive generale care țin de dreptul comunitar, nu putem fi de acord cu o astfel de încălcare a dreptului primar, deoarece acest lucru ar crea un precedent pentru alte devieri de la separarea puterilor în alte domenii de politică. În consecință, Germania respinge regulamentul propus privind viitoarea organizare comună a piețelor.

Regulamentul (UE) nr. 1305/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1698/2005 al Consiliului JO L 347, 20.12.2013, p. 487-548	PE-CONS 93/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Abțineri: CZ
Declarația Italiei Italia constată cu regret că nu a fost preluat acordul stabilit în cadrul Consiliului în luna iunie a anului curent, în cursul procesului de negociere cu Parlamentul European cu privire la reforma PAC, în ceea ce privește majorarea de la 65 % la 75 % a ratei maxime de sprijin pentru cheltuielile de asigurare, în conformitate cu articolul 37 alineatul (5) din Regulamentul privind dezvoltarea rurală. Propunerea a avut drept scop armonizarea diverselor procentaje de intensitate a ajutorului, care în prezent sunt neuniforme, variind în funcție de instrumentele financiare care au putut fi activate. Prin urmare, se speră că această problemă ar putea fi în curând abordată, cu ocazia următoarelor inițiative legislative în legătură cu reforma politicii agricole comune.			
Declarația Austriei în legătură cu articolul 32 alineatul (4) Austria afirmă că restricțiile specifice care vor fi aplicate pentru delimitarea zonelor în conformitate cu articolul 32 alineatul (4) din Regulamentul privind FEADR vor fi definite de statele membre.			
Regulamentul (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European Și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind finanțarea, gestionarea și monitorizarea politicii agricole comune și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 352/78, (CE) nr. 165/94, (CE) nr. 2799/98, (CE) nr. 814/2000, (CE) nr. 1290/2005 și (CE) nr. 485/2008 ale Consiliului JO L 347, 20.12.2013, p. 549-607	PE-CONS 94/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre

Declarația comună a Parlamentului European și a Consiliului privind ecocondiționalitatea

Consiliul și Parlamentul European invită Comisia să monitorizeze transpunerea și punerea în aplicare de către statele membre a Directivei 2000/60/CE din 23 octombrie 2000 de stabilire a unui cadru de politică comunitară în domeniul apei, precum și a Directivei 2009/128/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 octombrie 2009 de stabilire a unui cadru de acțiune comunitară în vederea utilizării durabile a pesticidelor și să prezinte, odată ce aceste directive vor fi puse în aplicare în toate statele membre, iar obligațiile aplicabile direct fermierilor vor fi identificate, o propunere legislativă de modificare a prezentului regulament în vederea includerii părților relevante ale directivelor respective în sistemul ecocondiționalității.

Declarația Consiliului cu privire la articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 în ceea ce privește procedura comitetelor

Luând în considerare declarația Comisiei cu privire la așa-numita clauză referitoare la cazul în care nu se emite niciun aviz, Consiliul reiterează faptul că articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) din Regulamentul 182/2011 în ceea ce privește procedura comitetelor nu este și nu a fost menit să fie o excepție de la o regulă generală.

Este la latitudinea legiuitorului să decidă, în actul de bază și din perspectiva caracteristicilor specifice ale fiecărui caz, dacă va recurge sau nu la opțiunea prevăzută la articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b), împiedicând astfel Comisia să adopte un proiect de act de punere în aplicare în absența unui aviz din partea comitetului. Nicio considerație de natură juridică nu limitează posibilitatea de a utiliza această opțiune. Spre deosebire de alte dispoziții din Regulamentul privind procedura comitetelor, articolul 5 alineatul (4) nu impune nicio justificare specifică pentru această alegere.

Declarația Comisiei privind clauza referitoare la cazul în care nu se emite niciun aviz

Comisia subliniază că invocarea în mod sistematic a articolului 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) este contrară literei și spiritului Regulamentului 182/2011 (JO L 55, 28.2.2011, p. 13). Recursul la această dispoziție trebuie să răspundă unei nevoi specifice de a se îndepărta de la regula de principiu potrivit căreia Comisia poate adopta un proiect de act de punere în aplicare, în cazul în care nu se emite niciun aviz. Dat fiind că aceasta reprezintă o excepție de la norma generală stabilită la articolul 5 alineatul (4), recursul la al doilea paragraf litera (b) nu poate fi pur și simplu considerat ca o „putere discreționară” a legiuitorului, ci trebuie să fie interpretat în mod restrictiv și, prin urmare, trebuie să fie justificat.

Declarația Comisiei privind plățile întârziate efectuate de agențiile de plăți către beneficiari (articolul 40) Comisia Europeană declară că, atunci când adoptă norme privind reducerea rambursării către agențiile de plăți în cazul plăților efectuate către beneficiari după ultima dată posibilă prevăzută de legislația Uniunii, domeniul de aplicare al prezentelor dispoziții referitoare la plățile întârziate pentru FEAGA va fi menținut.			
Declarația Comisiei privind nivelul de punere în aplicare (articolul 118) Comisia Europeană confirmă faptul că, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din TUE, Uniunea respectă structurile constituționale ale statelor membre și, prin urmare, statele membre sunt responsabile să decidă la ce nivel teritorial doresc să pună în aplicare politica agricolă comună, sub rezerva respectării dreptului Uniunii și a asigurării eficacității acestuia. Acest principiu este aplicabil tuturor celor patru regulamente din cadrul reformei PAC.			
Regulamentul (UE) nr. 1310/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire a anumitor dispoziții tranzitorii privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR), de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1305/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește resursele și repartizarea acestora pentru anul 2014 și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 73/2009 al Consiliului și a Regulamentelor (UE) nr. 1307/2013, (UE) nr. 1306/2013 și (UE) nr. 1308/2013 ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește aplicarea acestora în anul 2014 JO L 347, 20.12.2013, p. 865-883	PE-CONS 103/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Declarația Comisiei privind dezvoltarea rurală Comisia declară că va coopera în mod constructiv cu statele membre la pregătirea și aprobarea noilor programe de dezvoltare rurală pentru a asigura tranziția fără probleme la noua perioadă de programare chiar și pentru măsurile neacoperite de articolul 1 din regulamentul de tranziție. Comisia încurajează statele membre care vor utiliza posibilitatea prevăzută la articolul 1 din regulamentul de tranziție să își asume angajamente juridice noi pentru operații de irigații să o facă în condițiile fixate pentru astfel de operații în timpul perioadei de programare 2014-2020 la articolul 46 alineatul (3) din noul regulament privind dezvoltarea rurală.			

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACT	DOCUMENT/DECLARAȚII
Regulamentul (UE) nr. 1370/2013 al Consiliului din 16 decembrie 2013 privind măsuri pentru stabilirea anumitor ajutoare și restituții în legătură cu organizarea comună a piețelor produselor agricole JO L 346, 20.12.2013, p. 12-19	15173/13 + COR 1
Declarațiile Comisiei Comisia consideră că, având în vedere faptul că realocarea cotelor de zahăr intră sub incidența (articolului 138 al) Regulamentului privind OCP unică, ajustarea acestor cote ar trebui să cadă sub incidența aceluiași articol. Comisia confirmă faptul că, în contextul revizuirii programelor de distribuire a fructelor și a laptelui în școli, urmărește să revizuiască ajutoarele acordate pentru distribuția laptelui, precum și cofinanțarea costurilor programului de distribuire a fructelor în școli, inclusiv în insulele mici din Marea Egee.	
2014/5/UE: Decizia Consiliului din 16 decembrie 2013 privind semnarea în numele Uniunii Europene și aplicarea cu titlu provizoriu a Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului încheiat între Uniunea Europeană și Republica Seychelles JO L 4, 9.1.2014, p. 1-2	16647/13
Regulamentul (UE) nr. 11/2014 al Consiliului din 16 decembrie 2013 privind alocarea posibilităților de pescuit în temeiul Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului între Uniunea Europeană și Republica Seychelles JO L 4, 9.1.2014, p. 38-39	16650/13

Decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a protocolului dintre Uniunea Europeană și Uniunea Comorelor de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului în vigoare între cele două părți	16126/13
Regulament al Consiliului privind alocarea posibilităților de pescuit în temeiul protocolului dintre Uniunea Europeană și Uniunea Comorelor de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului în vigoare între cele două părți	16129/13
Decizia Consiliului de autorizare a Comisiei să deschidă negocieri în numele Uniunii Europene pentru încheierea unui nou acord de parteneriat și a unui protocol în domeniul pescuitului cu Republica Senegal	17045/13
Regulamentul (UE) nr. 1389/2013 al Consiliului din 16 decembrie 2013 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1258/2012 al Consiliului privind alocarea posibilităților de pescuit în temeiul protocolului convenit între Uniunea Europeană și Republica Madagascar de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului în vigoare între cele două părți JO L 349, 21.12.2013, p. 24-25	15853/13
2013/785/UE: Decizia Consiliului din 16 decembrie 2013 privind încheierea în numele Uniunii Europene a protocolului între Uniunea Europeană și Regatul Maroc de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de acordul de parteneriat în domeniul pescuitului între Uniunea Europeană și Regatul Maroc JO L 349, 21.12.2013, p. 1-3	14165/13

Declarația Danemarcei

Danemarca subliniază importanța contribuției UE la conservarea resurselor și la sustenabilitatea mediului prin pescuitul exclusiv al resurselor excedentare și prin prevenirea pescuitului excesiv al stocurilor în cadrul acordurilor de parteneriat în domeniul pescuitului. Danemarca reamintește directivele de negociere prevăzute în decizia Consiliului din 14 februarie 2012 de autorizare a Comisiei să deschidă negocieri în vederea unui nou protocol la Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului cu Marocul.

În opinia Danemarcei, în textul protocolului nu este suficient de documentat faptul că se asigură o gestionare sustenabilă a resurselor piscicole, în special faptul că trebuie pescuite numai resursele excedentare. Astfel, o gestionare sustenabilă pare să depindă în întregime de gestionarea pescuitului în Maroc, de măsurile regionale de gestionare și de colaborarea dintre UE și Maroc.

Danemarca subliniază, de asemenea, că Uniunea trebuie să promoveze respectarea drepturilor omului și a principiilor democratice atunci când intră în acorduri bilaterale. Totuși, în protocolul cu Marocul, aceste aspecte nu sunt indicate la fel de clar ca în alte protocoale în domeniul pescuitului din cadrul unor acorduri de parteneriat privind pescuitul.

Este imperios ca dreptul internațional să fie respectat, inclusiv ca resursele piscicole să aducă beneficii populației locale, care o cuprinde pe cea din Sahara Occidentală. În opinia Danemarcei, conformitatea cu dreptul internațional și respectarea drepturilor omului depind de punerea în aplicare concretă a protocolului de către autoritățile marocane.

Din aceste motive, Danemarca votează împotriva propunerilor de semnare, de încheiere a noului protocol și de alocare a posibilităților de pescuit.

Declarația Germaniei, Austriei și Irlandei

Germania, Austria și Irlanda consideră că propunerile de reînnoire a protocolului la Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului cu Regatul Maroc includ elemente care răspund unor preocupări exprimate anterior.

Germania, Austria și Irlanda acordă o importanță vitală respectării principiilor democratice și a drepturilor omului în conformitate cu articolul 2 din protocol.

În principiu, Germania, Austria și Irlanda salută introducerea în cadrul protocolului a unor dispoziții referitoare la obligațiile de planificare și raportare ale Marocului cu privire la distribuția regională a fondurilor, în special cu privire la beneficiile economice și sociale scontate și la distribuția geografică a acestor beneficii.

Germania, Austria și Irlanda solicită Comisiei să informeze Consiliul în mod exhaustiv și periodic referitor la profiturile populației din Sahara Occidentală ca urmare a acordului. Trebuie să se asigure faptul că populației din Sahara Occidentală i se acordă, de asemenea, o parte corespunzătoare și în conformitate cu interesele sale din resursele financiare care decurg din acord.

Utilizarea sustenabilă a stocurilor de pește constituie cea mai mare prioritate pentru Germania, Austria și Irlanda. Germania, Austria și Irlanda solicită Comisiei să se asigure că, în ceea ce privește gestionarea sustenabilă, se efectuează controale periodice ale stocurilor și ale posibilităților de pescuit, iar Consiliul este informat în mod corespunzător cu privire la rezultatele acestor controale.

Semnarea protocolului nu aduce atingere poziției de lungă durată a UE în ceea ce privește statutul Saharei Occidentale. În acest context și având în vedere posibilitățile acordate în temeiul articolului 8 din protocol, Germania, Austria și Irlanda consideră că semnarea protocolului este acceptabilă.

Declarația Finlandei

În ceea ce privește propunerile de decizii ale Consiliului privind semnarea și încheierea, în numele Uniunii Europene, a protocolului convenit între Uniunea Europeană și Regatul Maroc de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de acordul de parteneriat în domeniul pescuitului în vigoare între cele două părți și propunerea de regulament al Consiliului privind alocarea posibilităților de pescuit, Finlanda nu poate sprijini nici deciziile, nici regulamentul Consiliului și se abține.

În conformitate cu principiile dreptului internațional, care includ dreptul la autodeterminare, suveranitatea permanentă asupra resurselor naturale și protecția drepturilor omului și a libertăților fundamentale, Finlanda subliniază necesitatea de a lua în considerare interesele și opinia populației din Sahara Occidentală. Populația din regiunea Saharei Occidentale ar trebui să beneficieze de avantajele economice care decurg din punerea în aplicare a protocolului.

Finlanda consideră că este esențial ca statele membre ale Uniunii Europene să primească în timp util, din partea Comisiei Europene, rapoarte exhaustive cu privire la punerea în aplicare a protocolului. În acest sens, ar trebui să se acorde o atenție specială proiectelor selectate de către comitetul mixt și beneficiilor create de aceste proiecte în regiunea Saharei Occidentale.

Declarația Țărilor de Jos

Țările de Jos au evaluat noul protocol în domeniul pescuitului dintre UE și Regatul Maroc în funcție de trei criterii: respectarea dreptului internațional cu privire la posibilitățile de pescuit prevăzute de protocol în apele teritoriului lipsit de autogovernare al Saharei Occidentale, sustenabilitatea și rentabilitatea economică.

Dreptul internațional

Protocolul nu se referă în mod explicit la Sahara Occidentală, dar permite aplicarea sa la zonele maritime adiacente Saharei Occidentale care nu se găsesc sub suveranitatea sau jurisdicția Marocului. Marocul, în calitate de putere administrativă a Saharei Occidentale, nu poate ignora interesele și dorințele populației din Sahara Occidentală, atunci când aplică protocolul acestor zone maritime. Țările de Jos remarcă faptul că protocolul nu conține nicio dispoziție care să garanteze că autoritățile marocane vor utiliza sumele plătite pentru accesul la resursele care se cuvin populației Saharei Occidentale în conformitate cu obligațiile care le revin în temeiul dreptului internațional. Țările de Jos consideră că, în temeiul dreptului internațional, populația din Sahara Occidentală ar trebui să beneficieze de o cotă proporțională din aceste sume. Respectarea dreptului internațional va depinde, prin urmare, de punerea în aplicare a protocolului de către autoritățile marocane.

Sustenabilitatea

Țările de Jos salută flexibilitatea în ceea ce privește ajustarea posibilităților de pescuit și compensația financiară. Articolul 3 din document stabilește clar rolul Consiliului în această procedură. Cu toate acestea, Țările de Jos pun în discuție actuala majorare a posibilităților de pescuit pentru sectorul pelagic în contextul recomandărilor științifice disponibile.

Rentabilitatea economică

Țările de Jos estimează că speciile pelagice constituie optzeci la sută din valoarea protocolului. În această privință, Țările de Jos sunt îngrijorate că adaptarea condițiilor tehnice pentru sectorul pelagic al UE va reprezenta un obstacol în calea valorificării optime a posibilităților de pescuit. În general, Țările de Jos sunt de părere că pescuitul realizat în cadrul unui acord de parteneriat reprezintă o garanție mai bună pentru sustenabilitate decât acordurile private. Cu toate acestea, luând în considerare toate cele de mai sus, Țările de Jos se vor abține de la votarea deciziei Consiliului privind atât semnarea, cât și încheierea protocolului.

Declarația Suediei**Explicațiile voturilor**

Suedia pune sub semnul întrebării, de la o vreme, compatibilitatea acordului de parteneriat în domeniul pescuitului dintre UE și Maroc cu dreptul internațional. Întrucât Sahara Occidentală nu este parte a teritoriului marocan, dreptul internațional prevede ca resursele piscicole ale acesteia să fie folosite în beneficiul populației din Sahara Occidentală și în conformitate cu interesele și dorințele acesteia.

Suedia ia act de eforturile depuse de Comisie și de Maroc de a garanta o mai bună alocare a veniturilor din acord în regiune. Deși s-au înregistrat unele progrese în direcția cea bună, opinia Suediei este că modificările efectuate sunt insuficiente pentru a asigura îndeplinirea obligațiilor care decurg din dreptul internațional în raport cu populația Saharei Occidentale.

Această evaluare globală este motivul pentru care Suedia nu este în măsură să sprijine protocolul la acordul de parteneriat în domeniul pescuitului și va vota împotriva celor trei propuneri referitoare la noul protocol, respectiv propunerile privind semnarea și încheierea protocolului, precum și privind alocarea posibilităților de pescuit.

Declarația Regatului Unit

Regatul Unit recunoaște că, de la mandatul de negociere din 2011 pentru prelungirea acordului de parteneriat în domeniul pescuitului cu Marocul, s-au înregistrat progrese în domeniile care fac obiectul preocupărilor. Printre aceste progrese se numără acceptarea de către UE și de către autoritățile marocane a unei noi cerințe de raportare cu privire la impactul geografic al protocolului. Deși recunoaște acești pași făcuți în direcția cea bună, Regatul Unit menține anumite preocupări referitoare la protocol în ceea ce privește sustenabilitatea stocurilor care urmează a fi pescuite și rentabilitatea.

Mai mult, Regatul Unit consideră că protocolul ar trebui, de asemenea, să clarifice obligațiile părții marocane, garantând faptul că populația Saharei Occidentale va beneficia în mod corespunzător de pe urma acestui protocol. Prin urmare, Regatul Unit se abține cu privire la deciziile de semnare și de încheiere a acestui protocol, întrucât acest lucru nu satisface pe deplin preocupările în cauză.

Declarația Comisiei Comisia subliniază că aprobarea Parlamentului European va fi în orice caz necesară pentru încheierea noului protocol în domeniul pescuitului cu Marocul și că, din acest motiv, temeiul juridic material precis oferit de articolul 43 alineatul (2) din TFUE, pe care îl propusese, ar fi fost cel mai adecvat în coroborare cu temeiul juridic procedural oferit de articolul 218 alineatul (6) litera (a) și de articolul 218 alineatul (7) din TFUE. Totuși, pentru a facilita încheierea rapidă a noului protocol preconizat, în situația de urgență care se impune în prezent, Comisia nu s-ar opune unui compromis al Președinției prin care temeiul juridic ar fi schimbat cu „articolul 43 din TFUE coroborat cu articolul 218 alineatul (6) litera (a) și cu articolul 218 alineatul (7) din TFUE”, urmând să se aplice aceeași procedură de aprobare. Aceasta nu va constitui, în niciun fel, un precedent.	
Regulamentul (Euratom) nr. 1314/2013 al Consiliului din 16 decembrie 2013 privind Programul pentru cercetare și formare al Comunității Europene a Energiei Atomice (2014-2018) de completare a Programului-cadru pentru cercetare și inovare Orizont 2020 JO L 347, 20.12.2013, p. 948-964	16463/13 + COR 1
Declarația Luxemburgului Luxemburgul recunoaște importanța Programului pentru cercetare și formare al Comunității Europene a Energiei Atomice (2014-2018) de completare a Programului-cadru pentru cercetare și inovare Orizont 2020, precum și necesitatea de a se pune mai mult accentul pe siguranța nucleară, contribuindu-se astfel la o reorientare a cercetării în domeniul nuclear. Astfel, Luxemburg salută textul de compromis, dar își menține totodată atitudinea critică față de cercetarea nucleară în general. Cu toate acestea, Luxemburg subliniază faptul că, în viitor, fondurile europene pentru cercetare și formare ar trebui să fie orientate mai mult către energia din surse regenerabile. Întrucât Programul pentru cercetare și formare al Comunității Europene a Energiei Atomice (2014-2018) nu inițiază o astfel de reorientare către sursele regenerabile de energie, Luxemburg nu poate subscrie acestui program în integralitatea sa și, prin urmare, se abține de la vot.	

Declarația Germaniei Germania este de acord cu propunerea pentru a evita blocarea unei decizii privind propunerea Președinției. Propunerea Președinției ține cont, într-adevăr, de nevoile bugetare suplimentare, însă Germania este de părere că priorităților trebuie să li se acorde o pondere diferită, având în vedere măsurile adoptate în 2011, în urma accidentului de la Fukushima. Prezentul proiect de regulament nu acordă o prioritate adecvată cercetării în domeniul securității nucleare și în cel al protecției împotriva radiațiilor, ceea ce rămâne necesar pentru a îmbunătăți în mod continuu securitatea și protecția împotriva radiațiilor.	
Declarația Comisiei Comisia regretă că distribuția bugetară între cele trei componente ale programului Euratom, astfel cum sunt indicate în propunerea Comisiei din 30 noiembrie 2011, nu a fost reținută de Consiliu. În special, Comisia regretă că, în textul Consiliului, distribuția bugetară conduce la o proporție mai mică alocată acțiunilor directe decât ceea ce prevedea propunerea Comisiei sprijinită de rezoluția legislativă adoptată de PE la 19 noiembrie 2013. Securitatea și siguranța nucleară reprezintă priorități importante ale politicii energetice a Uniunii Europene. Cercetarea directă contribuie la definirea unor soluții stabilite de comun acord în legătură cu securitatea și siguranța. Costul menținerii infrastructurilor Euratom care permit această cercetare este în creștere din cauza cerințelor tehnice mai restrictive definite de autoritățile naționale de supraveghere. De aceea, este important să se mențină un cadru financiar adecvat pentru cercetarea directă.	
2013/792/UE: Decizia Consiliului din 16 decembrie 2013 privind lansarea schimbului automatizat de date în ceea ce privește datele dactiloscopice în Finlanda JO L 349, 21.12.2013, p. 103-103	17056/13

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1371/2013 al Consiliului din 16 decembrie 2013 de extindere a taxei antidumping definitive instituite prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 791/2011 privind importurile de anumite țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă originare din Republica Populară Chineză la importurile anumitor țesături cu ochiuri deschise din fibră de sticlă expediate din India și Indonezia, indiferent dacă au fost sau nu declarate ca fiind originare din India și Indonezia JO L 346, 20.12.2013, p. 20-26	17074/13
Decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a acordurilor sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Uniunea Australiană, Republica Federativă a Braziliei, Canada, Regiunea Administrativă Specială Hong Kong a Republicii Populare Chineze, Republica India și Japonia, pe de altă parte, în temeiul articolului XXI din Acordul General privind Comerțul cu Servicii (GATS) 1994 referitoare la modificarea angajamentelor din listele de angajamente ale Republicii Bulgaria și ale României, în cadrul aderării lor la Uniunea Europeană	14720/13
Concluziile Consiliului privind relațiile UE cu Principatul Andorra, Principatul Monaco și Republica San Marino	16075/13

Cea de a 3286-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI EXTERNE), desfășurată la Bruxelles la 16 decembrie 2013	
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACT	DOCUMENT/DECLARAȚII
Poziția Uniunii Europene pentru cea de a unsprezecea reuniune a Consiliului de asociere (Bruxelles, 16 decembrie 2013)	17567/13
Decizia 2013/768/PESC a Consiliului din 16 decembrie 2013 privind activitățile UE de susținere a punerii în aplicare a Tratatului privind comerțul cu arme, în cadrul Strategiei europene de securitate JO L 341, 18.12.2013, p. 56-67	16917/13
Decizie a Consiliului de autorizare a deschiderii negocierilor pentru modificarea Acordului între Australia și Uniunea Europeană privind securitatea informațiilor clasificate	16920/13
Concluziile Consiliului privind Republica Democratică Congo (RDC) și regiunea Marilor Lacuri Africane	17251/13
Concluziile Consiliului privind Libanul	17804/13
Concluziile Consiliului privind Republica Centrafricană	17835/13
Concluziile Consiliului privind procesul de pace din Orientul Mijlociu	17817/13
Concluziile Consiliului privind Myanmar/Birmania	17295/13

Cea de a 3287-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI GENERALE), desfășurată la Bruxelles la 17 decembrie 2013			
ACTE LEGISLATIVE			
ACT	DOCUMENT	REGULĂ DE VOT	VOTURI
Directiva 2013/61/UE a Consiliului din 17 decembrie 2013 de modificare a Directivelor 2006/112/CE și 2008/118/CE în ceea ce privește regiunile ultraperiferice franceze și în special Mayotte JO L 353, 28.12.2013, p. 5-6	16766/13	Unanimitate	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Directiva 2013/62/UE a Consiliului din 17 decembrie 2013 de modificare a Directivei 2010/18/UE de punere în aplicare a Acordului-cadru revizuit privind concediul pentru creșterea copilului încheiat de BUSINESSEUROPE, UEAPME, CEEP și CES, ca urmare a modificării statutului Mayotte în raport cu Uniunea Europeană JO L 353, 28.12.2013, p. 7-7	16663/13	Unanimitate	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Regulamentul (UE) nr. 1385/2013 al Consiliului din 17 decembrie 2013 de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 850/98 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și a Regulamentelor (CE) nr. 1069/2009, (UE) nr. 1379/2013, (UE) nr. 1380/2013 ale Parlamentului European și ale Consiliului, ca urmare a schimbării statutului Mayotte în raport cu Uniunea Europeană JO L 354, 28.12.2013, p. 86-89	16664/13	Unanimitate	Vot favorabil al tuturor statelor membre

Directiva 2013/64/UE a Consiliului din 17 decembrie 2013 de modificare a Directivelor 91/271/CEE și 1999/74/CE ale Consiliului și a Directivelor 2000/60/CE, 2006/7/CE, 2006/25/CE și 2011/24/UE ale Parlamentului European și ale Consiliului, ca urmare a schimbării statutului Mayotte în raport cu Uniunea Europeană JO L 353, 28.12.2013, p. 8-12	16665/13	Unanimitate	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Decizia nr. 1413/2013/UE a Consiliului din 17 decembrie 2013 de modificare a Deciziei 2002/546/CE cu privire la perioada de aplicare a acesteia JO L 353, 28.12.2013, p. 13-14	16835/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Regulamentul (UE) nr. 1412/2013 al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare autonome ale Uniunii la importul anumitor produse pescărești în Insulele Canare în perioada 2014-2020 JO L 353, 28.12.2013, p. 1-4	16672/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV			
ACT		DOCUMENT/DECLARAȚII	
2013/805/UE: Decizia de punere în aplicare a Consiliului din 17 decembrie 2013 de autorizare a introducerii de către Republica Polonă a unor măsuri de derogare de la articolul 26 alineatul (1) litera (a) și de la articolul 168 din Directiva 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată JO L 353, 28.12.2013, p. 51-52		17041/13	
Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 5/2013: Sunt fondurile politicii de coeziune a UE cheltuite în mod corespunzător pentru proiectele rutiere?		17691/13	

2013/811/UE: Decizia Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire, pentru Secretariatul General al Consiliului, a autorității de numire și a autorității abilitate să încheie contracte de muncă și de abrogare a Deciziei 2011/444/UE JO L 355, 31.12.2013, p. 91-91	17690/13
Regulamentul (UE) nr. 1417/2013 al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind stabilirea formei permisului de liberă trecere emis de Uniunea Europeană JO L 353, 28.12.2013, p. 26-39	16225/13 + COR 1
Regulamentul (UE) nr. 1415/2013 al Consiliului din 17 decembrie 2013 de ajustare, începând cu 1 iulie 2013, a ratei contribuției la sistemul de pensii al funcționarilor și al celorlalți agenți ai Uniunii Europene JO L 353, 28.12.2013, p. 23-23	16217/13
Declarația Comisiei Având în vedere hotărârile recente și viitoare în cazul ajustărilor din 2011 și 2012 ale salariilor și pensiilor personalului UE și în cazul ajustării din 2011 a ratei contribuției la sistemul de pensii al funcționarilor și al celorlalți agenți ai Uniunii Europene, poate fi necesară luarea de măsuri în temeiul articolului 266 din TFUE pentru punerea în aplicare a acestor hotărâri. Ajustarea salariilor sau, pentru 2011, a ratei contribuției, poate presupune recalcularea ratei contribuției la sistemul de pensii al funcționarilor și al celorlalți agenți ai Uniunii pentru 2012 și 2013. În aceste cazuri, Comisia va face tot ce-i stă în putere pentru a se asigura că rata contribuției la pensii aplicată menține sistemul de pensii în echilibru actuarial. În special, în acest sens Comisia va prezenta Consiliului toate propunerile necesare pentru a-i permite să ajusteze ratele contribuției pentru anii 2012 și 2013 la nivelul necesar pentru respectarea echilibrului actuarial.	

Regulamentul (UE) nr. 1416/2013 al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind ajustarea de la 1 iulie 2013 a coeficienților corectori aplicabili remunerațiilor și pensiilor funcționarilor și celorlalți agenți ai Uniunii Europene JO L 353, 28.12.2013, p. 24-25	16221/13
Declarația Danemarcei Danemarca votează împotriva propunerii. Danemarca dorește să reamintească opoziția sa de principiu față de metoda de ajustare a remunerațiilor și a pensiilor funcționarilor UE, având în vedere nivelul ridicat al salariilor din instituțiile UE.	
Regulamentul (UE) nr. 1414/2013 al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind stabilirea coeficienților corectori aplicabili de la 1 iulie 2013 remunerațiilor funcționarilor, ale agenților temporari și ale agenților contractuali ai Uniunii Europene repartizați în țări terțe JO L 353, 28.12.2013, p. 15-22	16031/13
Decizie a Consiliului de autorizare a deschiderii negocierilor cu Islanda privind un acord între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia și Islanda în ceea ce privește participarea Islandei la îndeplinirea în comun a angajamentelor Uniunii Europene, ale statelor sale membre și ale Islandei din a doua perioadă de angajament a Protocolului de la Kyoto la Convenția-cadru a Organizației Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice	17181/13 + ADD 1

Regulamentul (UE) nr. 1388/2013 al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind deschiderea și modul de gestionare a unor contingente tarifare autonome ale Uniunii pentru anumite produse agricole și industriale și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 7/2010 JO L 354, 28.12.2013, p. 319-325	16244/13 Vot favorabil al tuturor statelor membre
Regulamentul (UE) nr. 1387/2013 al Consiliului din 17 decembrie 2013 de suspendare a taxelor vamale autonome prevăzute în Tariful vamal comun pentru anumite produse agricole și industriale și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 1344/2011 JO L 354, 28.12.2013, p. 201-318	16245/13 Vot favorabil al tuturor statelor membre
Declarația Franței Franța sprijină adoptarea Regulamentului Consiliului de suspendare a taxelor vamale autonome prevăzute în Tariful Vamal Comun, aplicabil de la 1 ianuarie 2014. Obiectivul general al acestui tip de măsuri este de a contribui la ridicarea nivelului de competitivitate a industriei Uniunii și de a menține sau crea locuri de muncă. În cazul anumitor sectoare, expuse în mod deosebit la efectele crizei economice, acest dispozitiv este uneori esențial pentru menținerea activității lor. Este cazul sectorului francez al placajului, care, până la sfârșitul acestui an, 2013, beneficia de sistemul generalizat de preferințe (SGP) de care aparținea Gabonul, țară exportatoare de lemn de okumé. Creșterea cu 6 % a taxelor vamale riscă să compromită grav echilibrul economic al întreprinderilor afectate, care reprezintă câteva mii de locuri de muncă. Pentru a permite acestor întreprinderi să își continue activitatea de producție, Franța va înainta o cerere de suspendare în cadrul următorului regulament al Consiliului aplicabil începând cu 1 iulie 2014, însoțită de un efect retroactiv de la 1 ianuarie 2014. Consultările purtate de Franța pe marginea acestui dosar confirmă că o astfel de suspendare corespunde interesului Uniunii și nevoilor industriei de resort, precum și că includerea sa în proiectul de regulament nu ar avea niciun impact negativ pentru celelalte state membre.	
Concluziile Consiliului privind raportul de reexaminare SEAE	17973/13
Concluziile Consiliului privind extinderea și procesul de stabilizare și de asociere	17952/13

Procedura scrisă încheiată la 26 noiembrie 2013	
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACT	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizia 2013/798/PESC a Consiliului din 23 decembrie 2013 privind măsuri restrictive împotriva Republicii Centrafricane JO L 352, 24.12.2013, p. 51-52	17830/13
